O'zbekiston Respublikasi Oliy va O'rta Maxsus Ta`lim Vazirligi Mirzo Ulug'bek nomidagi O'zbekiston Milliy Universiteti

X.X. Xadjimuxamedov, R.R. Vildanov, A.X. Xadjimuxamedov

LAZER FIZIKASI VA TEXNIKASIDAN RUSCHA-OʻZBEKCHA TERMINLAR LUG'ATI

Toshkent - 2005

32, 86-592Квант характеридаги асбоблар

Ushbu lug'atda tazer fizikasi va kvant radiofizikasi mutaxassisligi bo'yicha o'qiladigan maxsus kurslar: lazerlarning qo'llanishi, maxsus lazer o'lchashlari, kvant elektronika, kvant-optik asboblar, ma`lumotni kvant-optik qayta ishlash, elektromagnit nurlarning jism bilan o'zaro ta`siri kabi fanlardan 2500ga yaqin maxsus terminlar va so'z birikmalari keltirilgan. Ular lotin va kirill alifbolarida berilgan. Ayrim termin va so'z birikmalariga qisqa izohlar keltirilgan.

Lug'at maxsus adabiyotlardan foydalanuvchi oliy va o'rta maxsus ta`lim o'quv yurtlarining talabalari, aspirantlar va ilmiy xodimlariga mo'ljallangan.

Taqrizchilar: fizika-matematika fanlari doktori professor M.R. Bedilov, fizika-matematika fanlari nomzodi dotsent T. Axmadjanov

1031799

Босишта руксях этилди 20.06 2005 | Халми 4,25 босма табок Бичным 60×84 1/16. Алади 100 нуска. Буюртыя 277. М.Улутбек номядаги Узбекистон Миллий Университетя бормановыещая чого этилли.

A

Аберрация Aberratsiya (optik tizimda Аберрация (оппик тизимда нурларнинг бузилиппи) nurlarning buzilishi) (sig- Автокорреляция (сигнал – Автокорреляция Avtokorrelatsiya нинг ўзаро муносабати, nalning o'zaro munosabati, bogʻlikligi) боғанклиги) Автоматизация Aytomatlashtirish Автоматлаштириці Nurlanish avtomodulatsi- Нурланиш автомодуля -Автомодуляция излучения yasi (avtomatik tarzda цияси (автоматик тарзда modulatsiyalanishi) **ИПЛИНЕЧЕЙТЕ В ТОТЕ В ТОТЕ В ТОТЕ В ТОТЕ В В ТО** Chastotani avtosozlash Частотани автосозлаш Автоподстройка часто-Adaptatsiya, moslashuv Адаптация Адаптация, мослаціув Адекватность Aynan o'xshashlik Айнан ўхшанылик Азот, жидкий Suyuq azot Суюқ азот (reaksiyani Фасилагич Faollagich (реакцияни Активатор tezlashtiruvchi modda) тезлаштирувчи модда) Akustika (tovush hodi- Акустика (товуш ходиса-Акустика oʻrganuvchi ларини ўрганувчи соха) salarini soha) Акустооптика Akustooptika (akustik op- Акустооптика акустик оптика) tika) Spektral albedo Спектрал альоедо Альбедо, спектральное Tebranishlar amplitudasi Тебранишлар амплитудаси Амплитуда колебаний Modulatsiya amplitudasi Модуляция амилитудаси Амплитуда модуляции Амплитуда, комплекс-Kompleks amplituda Комплекс амплитуда ная Анапиз Tahlil, analiz Тахлил, анализ Анализ квантовой сис-Kvant tizimining tahlili Квант тизимининг тахаили Анализ, люминесцент-Luminessent tahlil Люминесцент тахлил Анализ, спектральный Spektral tahlil Спектрал тахлил Анализатор Analizator, tahlillagich Анализатюр, тахлиллагич Анализатор спектра Спектр анализатори Spektr analizatori Анемометр, доплеров-Dopler anemometri (gaz Доплер анемометри (газ ский ogimi ёки суюклик окими тезyoki suyuqlik tezligini o'lchagich) лигини ўлчагич) Анизотропия Anizotroplik Анизогроплик Ансамбль функций Funksiyalar ansambli Функциялар ансамбли Антенна, оптическая Optik antenna Оптик антенна Apertura (diafragma o'l- Апертура (диафрагма ўл.— Агертура

chami)

Апертура световода, числовая	Nurtolaning raqamli ap at turasi (yorugʻlik nurining nurtola oʻzagi (n.) va	апертураси (ёруглик ну— рининг нуртола ўзаги (n ₁)
ACHIEVA	uning qobig'i (n ₂ <n<sub>1) chegarasida to'la ichki qaytishi bilan bog'liq kritik burchakni</n<sub>	чегарасида тўла ички қайтиши билан боглиқ критик бурчакни
Аппаратура	aniqlaydi (n-muhitning sindirish ko'rsatkichi) Apparatura (asbob- uskuna)	аниқлайди (n — мухитнинг сиңдирин кўрсаткичи) Анпаратура (асбоб — ускуна)
Аппроксимация	Approksimatsiya (taqribiy hisoblash)	
Аргон	Argon	Аргон
Арматура	Armatura (temir sinch)	Арматура (темир синч)
Ассоциаты	Assotsiatlar (bo'yoqning	Ассоциатлар (буекнинг бир
	bir necha molekulalari,	неча молекулалари, қуюқ
Page	quyuq eritmada lumines-	эритмала люминесцен—
	sensiyani oʻchiruvchi	цияни ўчирувчи ролини
A = 0.0000	rolini oʻynaydi)	ўйнайди).
Ассоциация	Umumlashma, uyushma	Умумланима, ующима
Ахромат	Axromat (yorug'lik spek- trini bir xil o'tkaziladigan obyektiv turi)	ахромаг (еруглик спек — трини бир хил ўтказилали- ган объектив тури)
Ахроматизация	Axromatlashtirish	Ахроматлаштириш
Б		
D	- 1	
Барьер	Baryer (to'siq)	Барьер (тўсик)
Биение	Tepkili tebranish	Тепкили тебраниш
Биостимуляция, лазер- ная	Lazerli biorag'batlantirish	Лазерли биоранбатланти — риш
Бит	Bit (informatsiya (ma'lu- mot) birligi)	Бит (информация (маълу — мот) бирлиги)
Близкодействие	Yaqinta`sir (jismlarning	Якиппансир (жисмларнинг
1000 100 2020	yaqindan oʻzaro ta'sir- lashish nazariyasi)	яқиндан ўзаро татьсирла- шилі назарияси)
Блок питания	Manba bloki	Манба блоки
Блок-схема лазера	Lazer blok-chizmasi	Лазер блок – чизмаси
Болометр	Bolometr (nurlanish ener- giyasini o'lchash asbobi)	
Бра-вектор	Bra-vektor	Бра-вектор
Быстродействие затвора		Енгичнинг ишлаш тезлиц
Быстродействие про- цессора	D	Процессорнинг ишлаш тезлиги

Ввод излучен в во-	Nurtolaga nurlanishni	
локно	kiritish	киритиш
Вектор Джонса, двух-компонентный	lkki tarkibli Jons vektori	Икки таркибли Жонс вектори
Вектор дисперсии	Dispersiya vektori	Дисперсия вектори
Вектор обратной решетки	Teskari panjara vektori	Тескари панжара вектори 🛶
Вектор, базисный	Bazis vektor	Базис вектор
Вероятность заселения фотонных состояний	Fotonlar holatlarining egallanish ehtimolligi	Фотонлар холатларининг эгалланиш эхгимоллиги
Вероятность излучательного перехода	Nurlanishli o'tish ehtimol- ligi	
Вероятность обнару-	Xatoni topish ehtimolligi	Хатомитуе шишот инотъх
Вероятность одно- фотонного перехода	Birfotonli o'tish ehtimol- ligi	Бирфотонаи ўтиш эхти— моллиги
Вероятность перехода между уровнями		Сатхлар орасида ўтиш эх — тимоллиги
Вероятность процессов в дипольном прибли- жении	Dipol yaqinlashuvidagi jarayonlar ehtimolligi	Диполь якинлашувидаги жараёнлар эхгимоллиги
Вероятность фотопере- хода	Fotoo'tish ehtimolligi	Фотоўтиш эхтимоллиги
Вес состояния, стати-	Holatning statistik ogʻirligi	Холатнинг стапистик огирлиги
Ветвь, отрицательная		Манфий тармоқ (резона— торда)
Вещество активатора	Faollagich moddasi	Фаодлагич моддаси
Вещество матрицы	Matritsa moddasi	Матрица моддаси
Вещество, активное	Faol modda	Фаол модда
Взаимодействие излу- чения и атомных сис-	Nurlanish va atom tizim- larining o'zaro ta'siri	
тем. Взаимодействие света с		Ёругликнинг модда билан
веществом	lan o'zaro ta'siri	ўзаро таьсири
Видеосигнал	Videosignal	Видеосигнал
Видеоусилитель	Videokuchaytirgich	Видеокучайтиргич
Видность интерферен- ционной картины	Interferensiya man- zarasining koʻrinu- vchanligi	Интерференция манзара— сининг кўринувчанлиги
Видность полос		Полосаларнинг кўринув— чанлиги
Включение добротно-	Asllikning ulanishi	Аслликнинг уланиши

. 30 :

Влияние передающей среды	Uzatuvchi muhitning ta'siri	Узатувчи мухитнинг таъсири
Возбуждение	Uyg'onish, uyg'otish	Уйгониш, уйготиш
Возбуждение атомов, многофотонное		Атомларнинг, кўпфотонли уйгониши
Возбуждение генера-	Generatsiyaning yumshoq uygʻonishi	
Возбуждение полупроводников		Яримўтказгичларни уйготиш
Возбуждение среды, оптическое	Muhitni optik uygʻotish	Мухитни оптик уйготиш
Возбуждение, ступен-	Pog'onaviy uyg'otish	Погонавий уйготиш
Возбуждение, тепловое	Issiqlik ta`sirida uyg'otish	Иссиклик тансирида уйготиш
Возбуждение, электронное	Elektron ta'sirida uyg'o- tish	
Возвращение фильтра в исходное состояние	Filtrning boshlang'ich ho- latga qaytishi	холапта қайтиши
Возвращение центров на нижний уровень	sathga qaytishi	Марказларнинг қуйи сатқга қайтиши
	Nurlanishning molekular	
на молекулярный газ	gazga ta'siri	газга таъсири
Возникновение генера-	Generatsiya paydo bo'lishi	
Волна де Бройля	De Broyl to'lqini	Де Бройль тўлкини
Волна, акустическая	Akustik toʻlqin	Акустик тўлкин
Волна, бегущая	Yuguruvchi to'lqin	Югурувчи тўлкин
Волна, дифрагирован- ная	Difraksiyalangan to'lqin	Дифракцияланган тўлқин
Волна, звуковая	Tovush to'lqini	Товуш тўлкини
Волна, необыкновен- ная	G'ayrioddiy to'lqin	Гайриоддий тўлкин
Волна, обыкновенная	Oddiy to'lqin	Оддий тўлкин
Волна, плоская	Yassi to'lqin	Ясси тўлкин
Волна, стоячая	Turg'un to'lqin	Тургун тўлкин
Волновод	To'lqin uzatgich	Тўлкин узаптич
Волновод, диэлектри- ческий	Dielektrik to'lqin uzatgich	Диэлектрик тўлкин узаттич
Волновод, линзовый	Linzali to'lqin uzatgich	Линзали тўлкин узаптич
Волновод, периодический	Davriy to'lqin uzatgich	Даврий тўлқин узаптич
Волновод, симметрич- ный	Simmetrik toʻlqin uzatgich	Симметрик тўлкин узаптич
Волновое число	To'lgin son	Тўлкин сон
Волны, химические в молекулярном газе	Molekular gazda kimyo- viy to'lqinlar	Молекуляр газда кимёний тўлкинлар
Волокно (оптическое)	Nurtola (optik)	Нуртола (оптик)

Волокно, градиентное Волокно, диэлектрическое	Gradient nurtola Dielektrik nurtola	Градиент нургола Дизлектрик нуртола
Волокно, кварцевое	Kvars tola	Кварц тола
Волоконно-оптический кабель	Optik nurtola kabeli	Оптик нургола кабели
Восприимчивость ани- зотропной среды	Anizotrop muhit qabul- chanligi	Анизогроп мухит қабулчанлиги
Восприимчивость, атомная	Atom qabulchanligi	Атом қабулчанлиги
Восприимчивость, ди- электрическая	Dielektrik qabulchanlik	Диэлектрик қабулчанлик
Восприимчивость, магнитная	Magnitik qabulchanlik	Магнитик қабулчанлик
Воспроизведение голограммы	Gologrammani tiklash	Голограммани тиклаш
Восстановление	Qayta tiklash (o'z holiga qaytarish)	Қайта тиклаш (ўз холига қайтариш)
Время жизни	Yashash vaqti	Яшаш вакти
Время жизни фотона в резонаторе	Fotonning rezonatorda ya- shash vaqti	
Время жизни, излучательное (радиационное)	Nurlanishdagi (radiatsion) yashash vaqti	
Время когерентности	Kogerentlik vaqti	Когеренталик вакти
Время нарастания им-		Импульснинг ўсиб бориш вакти
Время продольной релаксации		Бўйлама релаксация вакти
Время прохождения электрона через де- тектор		Дегектордан электроннинг ўтиш вакти
Время релаксации Время релаксации воз- буждения	Relaksatsiya vaqti Uygʻonishning relaksat- siya vaqti	Релаксация вакти Уйгонишнинг релаксация вакти
ВЧ-накачка	YUCH-damlash (yuqori chastotali damlash)	
Выброс интенсивности	Intensivlikning keskin or-	
Выброс, флуктуацион-	Fluktuatsion otilib chiqish	
Выгорание возбуждений	Uyg'onishning "yonib tu- gashi"	
Выжигание провалов	Chuqurliklarni kuydirish	Чуқурликларни куйдириш (кучайтириш контурда чуқурликни нур таъси— рида қосил қилуш)

Вырождение	Aynishlik [ajralmaganlik]	Айнишлик [ажралмаган— лик]
Вырождение уровней Высотомер, лазерный	Sathlarning aynishi Lazerli balandlikni o'l- chagich	Сатхларнинг айниши Лазерли баландликни ўл— чагич
Выход генерации Выход накачки, кван- товый	Generatsiya chiqishi	Генерация чикиппи Дамлашнинг квант чикиппи
rational statement		
Габарит	O'lcham (asbob uskunan- ing o'lchami)	Ўлчам (асбоб ускунанинг ўлчами)
Газ, буферный (вспо-	Bufer (yordamchi) gaz	Буфер (ёрдамчи) газ
Газ, фотонный	Fotonlar gazi	Фотонлар гази
Галогениды щелочных металлов		Ишкорий металлар гало— генидлари
Гамильтониан взаимо- действия	O'zaro ta'sir gamiltoniani	Узаро таъсир гамильто— ниани
Гамильтониан, фонон- ный	Fonon gamiltoniani	Фонон гамильтониани
Гамма-лазер Гармоника, вторая Гауссов пучок	Gamma-lazer Ikkinchi garmonika Gauss nur dastasi	Гамма— лазер Иккинчи гармоника Гаусс нур дасгаси
Генератор	Generator	Генератор
Генератор оптических гармоник		Оптик гармоникалар re— нераторлари
Генератор света на кристалле		Кристалда ёруглик гене—
Генератор ультразвука Генератор, лазерный	Ultratovush generatori Lazer generatori	Ультратовуш генератори Лазер генератори
Генерация в полупро- водниках	Yarimo'tkazgichlarda generatsiya	Яримутказгичларда гене— рация
Генерация второй гар- моники	<u> </u>	Иккинчи гармоника гене— рацияси
Генерация гигантского импульса	Ulkan impuls generatsi- yasi	
Генерация когерентных колебаний	generatsiyasi	генерацияси
Генерация на перехо- дах свободных элек- тронов	Erkin elektronlar o'tish- larida generatsiya	Эркин электронлар ўтиш— ларида генерация
Генерация на самоограниченных переходах	O'z-o'zini chegaralovchi o'tishlardagi generatsiya	Ўз — ўзини чегараловчи ўтишлардаги генерация
Генерация света Генерация, лазерная	Yorugʻlik generatsiyasi Lazer generatsiyasi	Ёруглик генерацияси Лазер генерацияси

Генерация, многомодо- Ko'p modali generatsiya Кўп модали генерация Ko'p chastotali generat- Кўп частогали генерация Генерация, многочастотная Nostatsionar generatsiya Ностационар генерация Генерация, нестационарная Parametrik generatsiya Параметрик генерация Генерация, параметри-Генерация, пичковая Cho'qqichali generatsiya Чўққичали генерация Эркин генерация Erkin generatsiya Генерация, свободная Генерация, стационар-Statsionar generatsiya Стационар генерация ная Генерирование Generatsiyalash Генерациялаш Гетеродинирование Geterodinlash Гетеродинлаш Гетеролазер Geterolazer Гетеролазер Гетеротузилиц Гетероструктура Geterotuzilish getero- Икки томонлама гетеро-Гетероструктура, дву-Ikki tomonlama tuzilish ТУЗИЛИШ сторонняя Koʻp qatlamli geterotuzi- Кўп қагламли гетеротузи Гетероструктура, многослойная ИШИЛ Getter (vakuum asbobda Гептер асбобла Геттер (вакуум gazni yutuvchi ҚОЛДИҚ газни ютувчи goldig жисм Eynshteynnig kvant gipo- Эйнштейннинг квант ги-Гилотеза Эйнштейна, tezasi (faraziyasi) потезаси (фаразияси) квантовая Гироскоп, лазерный Lazerli giroskop (burchak Лазерли гироскоп (бурчак tezligi va tezlanish o'l- тезлиги ва тезланиці ўлчагичи) chagichi) Modulatsiyaning chuqur- Модуляциянинг чукурлиги Глубина модуляции ligi Gologramma (obyekt va Голограмма (объект ва та-Голограмма tayanch toʻlginlar qoʻshi- янч тулқинлар қушили fotomaterialga шининг фотоматериалга lishinig yozuvi) ёзуви) Gabor gologrammasi Габор голограммаси Голограмма Габора Денисток голограммаси Голограмма Денисюка Denisuk gologrammasi Голограмма для хране-Ma'lumotni saglovchi Матьлумотни сакловчи гония информации gologramma **NOTDAMMA** Голограмма на термо-Termoplastikdagi golo- Термопластикда голограмма пластике gramma Murakkab obyektlar golo- Мураккаб объектлар го-Голограмма сложных объектов grammasi лограммаси golo- Амилитудавий голограмма Amplitudaviy Голограмма, ампли-(fotomaterial- (фотоматериалдаги тудная dagi interferensiya manтерференция манзараси zarasi yozilmasi) ёзилмаси

Hajmiy gologramma (од Хажмий голограмма (ок Голограмма, объемная yorug'likda o'qib tiklaёругликда ўкиб тиклана nadi) ДИ) Голограмма, плоская Yassi gologramma Ясси голограмма Голограмма, фазовая Fazaviy gologramma Фазавий голограмма Golografiya Голография Голография Голография, цифровая Raqamli golografiya Ракамыи голография Гомогенность Gomogenlik Гомогенлик Грань монокристалла Monokristall qirrasi Монокристалл кирраси (yarimo'tkazgichli lazer-(яримўтказгичли лазер larda nur ларда нур қайтаргич кўзгу qaytargich ролини ўтайди) ko'zgu rolini o'taydi) Графопостроитель Grafik chizgich График чизлич 1 Давление газовой сме- Gaz aralashmasining Газ аралашмасининг боbosimi СИМИ Yorug'lik bosimi Ёруганк босими Давление света Дальнодействие Uzoqdan ta'sir (jismlarni Узокдан таъсир (жисмларни uzoqdan o'zaro ta'sir узоқдан ўзаро таъсир etish nazariyasi) этиш назарияси) Дальномер, лазерный Lazerli masofa o'lchagich Лазерли масофа ўлчагич Дальность видимости ... Ko'rinuvchanlik masofasi Кўринувчанлик масофаси Дальность действия Lokatorning ta'sir uzoq- Локаторнинг локатора **УЗОКЛИГИ** Datchik, qaydlagich Датчик, қайдлагич (сезгир Датчик (sezgir gurilma) қурилма) Движение электронов Elektronlar harakati Электронлар харакати Двулучепреломление lkkilanma nur sinishi Иккиланма нур синиши Двулучепреломление. Toʻlgin uzatgichda ikki- Тулқин узаптичда иккиланволноводное lanma nur sinishi ма нур синиши Двулучепреломление. Kerrning ikkilanma nur Керрнинг иккиланма тур Керровское sinishi (elektr maydoni синиши (электр майдони vordamida shishada ikkiёрдамида птинтада икки lanma nur sinishini hosil ланма нур синишини хоgilishi) СИЛ КИЛИШИ) Деградация лазеров Lazerlaming degradatsi- Лазерларнинг дегралацияси (старение) yasi (eskirishi) (эскириши) Действие луча лазера Lazer nurining ta'siri Лазер нурининг таксири Действие фильтра, се-Fitrning tanlovchan ta'siri Фильтриинг ганловчан лективное таъсири Modaning so'nish dekre- Моданинг сўниш декре-Декремент затухания menti менти Dirakning delta-funksiyasi Диракнинг Дельта-функция Дирадельта -ка функцияси

Демодуляция

Demodulatsiya (modulat- Демодуляция (модуляцияга

тескари жараён)

Детектирование Detektorlash (qayd qilish) Детекторлаш (қайд қилиш) Ikkilamchi detektorlash Детектирование, вто-Иккиламчи детекторлаци ричное Geterodinli detektorlash Детектирование, гете-Гетеродинли детекторлаги родинное Gomodinli detektorlash Детектирование, гомо-Гомодинаи детекторавш динное Optik detektorlash Детектирование, опти-Оппик детекторлаш ческое Toʻgʻridan-toʻgʻri detektor- Тўгридан – тўгри Детектирование, прядетек мое lash торлаш Детектор Detektor, gayd gilgich Детектор, қайд қилгич Tashqi fotosamarali de-Ташки фотосамарали де-Детектор с внешним фотоэффектом tektor COLXEL Детектор, диодный Diodli detektor Диодли детектор Детектор, оптический Optik detektor Оптик детектор Детектор, фотоволь-Fotovoltaik detektor Фотовольтанк детектор таический Fotoparametrik detektor Фотопараметрик детектор Детектор, фотопараметрический Детектор, фотоэлек-Fotoelektromagnitik de- Фотоэлектромагнитик детромагнитный tektor тектор Детектор, фотоэмисси-Fotoemission detektor Фотоэмиссион детектор онный Детерминированный Determinlashgan Детерминлаппан (aniglangan) (аникланган) Faza bogʻligini oʻzgartirish Фаза боғлигини ўзгартириш Дефазировка Дефект Нуксон Nugson Дефицит усиления Kuchaytirish yetish- Кучайлириш егишмовчиmovchiligi Deflektor (nur yoygich) Дефлектор (нур ёйгич) Дефлектор (луча) Дефлектор, акустооп-Akustooptik deflektor Акустоонтик дефлектор тический (nur yoygich) (нур ёйгич) Bir kanalli deflektor (nur Бир каналли дефлектор Дефлектор, однока-(нур ёйгич) нальный yoygich) Дефлектор, электроопdeflektor Электроптик Elektrooptik дефлектор (nur yoygich) (нур ёйгич) тический Gauss nur dastasi defor- Гауос нур дастаси дефор-Деформация гауссового пучка matsiyalanishi мащияланишли Лазерли деформограф Деформограф, лазер-Lazerli deformograf ный Detsibel (dB) (signalning Децибел (дБ) (сигналнинг Децибел (дБ) kuchayish yoki susayish кучайиш ёки сусайиш коэффициентининг лоkoeffitsiyentining logarifmik birlikdagi o'l- гарифмик бирликдаги ўлчови) chovi) dia- Тебранма холатлар диа-Tebranma holatlar Диаграмма колеба-

граммаси

grammasi

тельных состояний

Диаграмма направлен- ности излучения	Nurlanishning yoʻnal- ganlik diagrammasi	Нурланишнинг йўналган— лик диаграммаси
Диаграмма устойчиво-	Rezonator turg'unligi dia-	Резонатор тургунлиги
сти резонатора	grammasi	диаграммаси
Диамагнетизм	Diamagnetizm	Диамагнетизм
Диаметр апертуры, эф- фективный	Aperturaning samarador diametri	Апертуранинг самарадор диаметри
Диаметр лазерного лу- ча	Lazer nuri diametri	Лазер нури диаметри
Диапазон видимого из- лучения	Ko'rinuvchi nurlanish dia- pazoni	Кўринувчи нурланиш диа— пазони
Диапазон длин волн	To'lqin uzunligi diapazoni	Тўлкин узунлиги диапазони
Диапазон частот	Chastotalar diapazoni	Частоталар диапазони
Дигидрофосфат аммония (ADP - кристалл)	Ammoniy digidrofosfati (ADP kristali NH ₄ H ₂ PO ₄)	Аммоний дигидрофосфати (ADP кристали — NH ₄ H ₂ PO ₄)
Дигидрофосфат калия (KDP- кристалл)	Kaliy digidrofosfati (KDP kristali KH ₂ PO ₄)	
Диод, диффузионный	Diffuziyaviy diod	Диффузиявий диод
Диод, лазерный	Lazer diod	Лазер диод
Диод, эпитаксиальный	Epitaktsial diod	Эпитаксиал диод
Диполь, электрический	Elektrik dipol	Электрик диполь
Диск Эйри	Eyri diski	Эйри диски
Дискретизация	Diskretlash, uzluklash	Дискреглаш, узлуклаш
Дискретизация оптиче- ского сигнала	Optik signalni uzluklash	Оттик сигнални узлуклаш
Дискриминатор	Diskriminator (signal parametrlarini cheklovchi asbob)	
Дискриминатор, опти- ческий	Optik diskriminator	Оптик дискриминатор
Диспергирование	Disperslash (juda mayda zarrachali tizim hosil qil- ish)	
Дисперсия мод	Modalar dispersiyasi	Модалар дисперсияси
Дисперсия показателя преломления	Sindirish ko'rsatkichining dispersiyasi	Синдириш кўрсаткичининг дисперсияси
Дисперсия при рама- новском рассеянии	Raman sochilishidagi dis- persiya	
Дисперсия, аномальная	Anomal dispersiya	Аномал дисперсия
Диссоциация, коге- рентная	Kogerent dissotsiatsiya	Когерент диссоциация
Диссоциация, столкно- вительная	To'qnashishdagi dissot- siatsiya	Тўқнашишдаги диссоциа— ция
Дистанционная обра- ботка лучом лазера	Lazer nurida masofadan ishlov berish	
Дифракция Брэгга	Bregg difraksiyasi	Брэгг дифракцияси
and the same		manufacture of the same

Gauss yorug'lik nur das- Гаусс ёруглик нур дастаси Дифракция гауссового светового пучка tasi difraksiyasi дифракцияси Дифракция Рамана Raman difraksiyasi Раман дифракцияси Дифракция света Yorug'lik difraksiyasi Еруглик лифракцияси Уйгонишлар диффузияси Диффузия возбужде-Uygʻonishlar diffuziyasi Dielektrik Диэлектрик Дизлектрик Dielektrik doimiy Диэлектрическая по-Дизлектрик доимий стоянная Длина активного эле-Faol element uzunligi Фаол элемент узунлиги мента Длина акустооптиче-Akustooptik o'zaro ta'sir Акустооптик ўзаро таьсир ского взаимодействия uzunligi **УЗУНАИГИ** Тўлкин узунлиги Длина волны To'lgin uzunligi Длина когерентности Kogerentlik uzunligi Когерентлик узунлиги Optik yo'l uzunligi Длина оптического пу-Оптик йўл узунлиги Длина поперечной фа-Ko'ndalang fazaviy ko- Кўндаланг фазавий когезовой когерентности gerentlik uzunligi рентлик узунлили Длина резонатора Rezonator uzunligi Резонатор узунлиги Длина резонатора, оп-Rezonatorning optik Резонаторнинг OTTUK тическая uzunligi **УЗУНАИГИ** Rezonatorning samarador Резонаторнинг Длина резонатора, эфсамарадор uzunligi фективная **УЗУНАИТИ** Длина, диффузионная Diffuzion uzunlik Диффузион узунлик Ulkan impuls davomiyligi Длительность гигант-Улкан импульс давомий ского импульса Длительность импуль-Modalar sinxronizatsiyasi Модалар синхронизацияси са при синхронизации mavjudligida impuls мавжудлигида импульс davomiyligi давомийлиги Добротность колебания Tebranish aslligi Тебраниш асалиги Добротность резонато-Rezonator aslligi Резонатор асалиги Домен, основной Asosiy domen Асосий домен Допуск на разъюсти-Ko'zgularning sozlangan Кўзгуларнинг созланган ровку зеркал holatdan chiqishining **НВАТБ**АОХ чикишининг chegarasi чегараси Kam harakatda bo'lish Дрейф Кам харакатда бўлиш Дрожание изображения Tasvirning titrashi Тасвирнинг титраціи Дырки Kovaklar Коваклар Birlik Единица Бирлик Емкость Sig'im Сигим " Ma'lumot sig'imi (hajmi) Емкость, информаци-Маълумот синими (хажми)

Nurtolalar boylami (tas- Нурголалар бойлами frac-Жгут, волоконный вирни узатиш учун) virni uzatish uchun) Optik nurtolalar boylami Оптик нурголалар бойлами Жгут, оптический (nurtolalar soni million-(нуртолалар сони милли gacha vetadi) онгача егади) Жидкий кристалл Suvuq kristall Суюк кристалл 3 Зависимость прозрач-Shaffoflikning intensiv- Шаффофликнинг ности от интенсивноlikga bog'liqligi сивликта богликлиги сти Зависимость фазового Fazaviy siljishning Frenel Фазавий СИАЖИЛІНИНГ сдвига от числа Фреsoniga bog'liqligi Френель сонига неля богликлиги Generatsiyaning kechiki- Генерациянинг Задержка генерации кечикиции shi (energiya damlovchi (энергия дамловчи манulagandan бани улагандан кейин) manbani kevin) Vagtiv kechikish Задержка, временна'я Вактий кечикиш Sirtni lazerda toblash Закалка поверхности, Сиртни лазерда тоблаш лазерная Закон АВСД gonuni (linzali ABCD ABCD конуни Gauss tizimlarda пил пизимларда dastalarini o'zgartirish ласталарини **ўзгарпириш** gonuni) конуни) Закон Бугера Buger gonuni Бугер конуни Закон Вина Vin gonuni Вин қонуни Закон излучения План-Plankning nurlanish qo- Планкнинг нурланипш конуни Закон Ламберта Lambert gonuni Ламберт қонуни Закон поглощения. Yutilishning eksponensial Юлилишнинг экслонен экспоненциальный циал конуни Закон смешения Вина Vinning siljish qonuni Виннинг силжиш конуни Закон Снеллиуса Snellius gonuni Снеллиус қонуни Закон сохранения Brilluenning saglanish Бриллюэннинг сакланиш Бриллюэна aonuni **КОНУНИ** Закон Стефана-Stefan-Bolsman gonuni Стефан — Больцман қонуни Больцмана Законы излучения Nurlanish qonunlari Нурланиш қонунлари Запаздывание, фазовое Fazaviy kechikish Фазавий кечикиш Запись голограммы Gologramma yozish Голограмма ёзиші (ёруғлик (yorug'lik to'lqinlari inтўлкинлари интерферен terferensiyasi asosida) цияси асосида

Запись голограммы в обратимых средах Запись голограммы на фотопластинку Запись пространственного сигнала	gologramma yozish Fotoplastinkaga golo- gramma yozish Fazoviy signalni yozish	Қайтувчан мухитларда 10— лограмма ёзиш Фотопластинкага голо— грамма ёзиш Фазовий сигнални ёзиш
Заряд электрона Затвор на основе кра- сителей Затвор, акустооптиче-	Elektron zaryadi Bo'yoqlar asosida ish- lovchi yopg'ich Akustooptik yopg'ich	Электрон заряди Бўёклар асосида ишловчи ёптич. Акустооптик ёптич
ский		racycromina chini
Затвор, оптикомехани-	Optik-mexanik yopg'ich	Оптик — механик ёпгич
Затвор, фототролный	Fototrop yopg'ich	Фотогроп ёпгич
Затвор, электрооптиче ский	Elektroptik yopgich	Электроптик ёпгич
Затухание, избыточное Затягивание резонансных частот	Ortiqcha soʻnish Rezonans chastotalarining zichlashishi	Оргиқча сўниш Резонанс частогаларининг зичланиши
Затягивание частоты Захват излучения	Chastotaning zichlashishi Nurlanishni tutib qolish Kirishmalarda tutish	Частотанинг зичланиши Нурланинни тугиб қолиш
Захват примесями Зеркало резонатора Зеркало, адаптивное Зеркало, глухое	Rezonatorning ko'zgusi Adaptiv ko'zgu Nurni to'la qaytaruvchi ko'zgu	Киринималарда тутиш Резонаторнинг кўзгуси Адаптив кўзгу Нурни тўла қайтарувчи кўзгу
Зеркало, полупрозрачное	Yarimshaffof koʻzgu	Яримпаффоф кўзгу
Значение полезных по-	Foydali yo'qotishlar qiy- mati	Фойдали йўқотишлар киймати
Значение, оптимально	e Optimal (eng qulay) qiy- mat	
Значение, среднее	O'rtacha qiymat	Ургача киймат
Значения, собственные		Хусусий кийматлар
Зона, запрещениая	Taqiqlangan soha	Тақиқланган соха
Зона, энергетическая Зондирование атмо- сферы лазером	Energetik soha Laser yordamida atmos- ferani masofadan turib tekshirish (zondlash).	
И	as today Sellar at The	

ittriy-aluminli ИАГ — иттрий — алюминли гранат (Y₃Al₃O₁₂) IAG -ИАГ - иттрийалюминиевый гранат granat (Y3Al5O12) Излучатели, фазированные (решетки) Fazalar sozlangan nur-Фазалар созланган нурла— lagichlar (panjaralar) гичлар (панжаралар)

	Matritsali nurlagich (nur manbalari to'plami)	манбалари тўплами)
Излучение в веществе	Modda ichida nurlanish	Модда ичида нурланиш
Излучение черного те- ла	Qora jism nurlanishi	Қора жисм нурланини
Излучение, возбуж- дающее	Uyg'otuvchi nurlanish	Уйкотувчи нурланиш
Излучение, вынужден- ное (стимулирован- ное, индуцированное)	Majburiy (ragʻbatlangan, induksiyalangan) nurlanish	
Излучение, квазимоно- хроматическое	Kvazimonoxromatik nur- lanish	Квазимонохроматик нур— ланиці
Излучение, когерент- ное	Kogerent nurlanish	Когерент нурланиш
Излучение, спонтанное	Spontan (o'z-o'zicha) nur- lanish	Спонтан (ўз — ўзича) нур —
Излучение, фоновое	Fon (tag) nurlanish	Фон (таг) нурланици
Изменение когерентно- сти в атмосфере	Atmosferada kogerent- likning o'zgarishi	Азмосферада когерент — ликтинг ўзгариши
	Nur dastasining optik o'q bo'ylab o'zgarishi	
Изменение частоты с помощью эффекта Зеемана	Zeyeman hodisasi yor- damida chastotani o'zgar- tirish	Зееман ходисаси ёрдамида
Измерение световых импульсов	Yorug'lik impulslarini o'l- chash	Ёруқл ик импульсларин и ўл ча ні
Измерение спектра сигнала	Signal spektrini o'lchash	Сигнал спектрини ўлчані
Измеритель угловой скорости	Burchak tezligini o'l- chagich	Бурчак тезлигини ўлчагич
Изображение объекта, действительное		Объектнинг ҳақиқий тас— вири
Изображение объекта, мнимое	Obyektning mavhum tas- viri	Объектнині мавхум тас — вири
Изображение, псевдо- скопическое	Psevdoskopik tasvir ("teskari o'girilgan" tas- vir)	
Изотропность	Izotroplik (fizik xos- salarning barcha yoʻna- lishlarda bir xil boʻlishi)	Изотроплик (физик хос— саларнинг барча йўна— лишларда бир хил бўли— ши]
ИК-диапазон	Infragizil diapazon	Инфракизил диапазон
Импульс электрона, канонический	Elektronning kanonik impulsi	
Импульс, гигантский		Улкан импульс (бўйлама
Импульс, короткий	Qisqa impuls	Қисқа импульс

Импульс, световой Инверсия активной среды

Инверсия в лазерах

Инверсия заполнения электронных состоя-

Инверсное состояние Инвертирование активной среды Индекс

Индекс верхнего состояния Индекс модуляции Индексы, полеречные Индексы, продольные (аксиальные) Индикатриса кристалла Kristall ifidikatrissasi Инерционность генерации Инжекция

Инжекция, односторонняя Инкремент нарастания моды Интеграл Войта Интеграл Пуассона Интеграл, дифракционный Интенсивность излучения лазера Интенсивность излучения, спектральная Интенсивность насы-Интенсивность обратного рассеяния Интенсивность света

Интервал

Yorug'lik impulsi Faol muhit inversiyasi

Elektronlar inversiya bo'yicha to'ldirilishi

(elektronlarning normal holatga teskari - yuqori quyidagisidan ko'p joylashishi)

Invers holat

Faol muhitni invers ho- Фаол мухилни инверс хоlatga otkazish

satkich)

Yuqori holat ko'rsatkichi

Modulatsiya koʻrsatkichi Ko'ndalang ko'rsatkichlar Bo'ylama (aksial) ko'rsatkichlar Generatsiyaning

Injeksiya (tashqaridan zar- Инжекция rachalar kiritilishi)

Bir tomonlama injeksiya Moda o'sib

inkrementi Voyt integrali Puasson integrali Difraksiya integrali

Lazer nurlanish intensiv- Лазер нурланиш интен-Nurlanishing spektral in- Нурланишнинг tensivligi

To'yinish intensivligi

Teskarisiga sochilish in-Тескарисига сочилиш инtensivligi Yorug'lik intensivligi Interval (oraliq)

Ёруглик импульси Фаол мухит инверсияси

Lazerlarda inversiya ho- Лазерларда инверсия холати

> holatlarning Электронлар холатларнинг инверсия бўйича тўдди — NITINYNO

Инверсия населенности Band qilinish inversiyasi Баңд қилиниш инверсияси электронларнинг нормал **холатта тескари** — юкори сатхда қуйидагисидан кўті жойлашиши)

Инверс холат

латта ўтказиш

Indeks (son yoki harf ko'r- Индекс (сон еки кўрсаткич)

Юқори холаг кўрсаткичи

Модуляция кўрсаткичи Кўндаланг кўрсаткичлар Буйлама (аксиал) курсаткичлар Кристалл индикатриссаси inersi- Генерациянинг инерция -(ташқарилан заррачалар кирипилиши) Бир томонлама инжекция

borishining Moza ўсиб боришининг инкременти Войт интеграли Пуассон интеграли Дифракция интеграли

> СИВЛИГИ ИНТЕНСИВЛИГИ Тўйиниш интенсивлиги

Тенсивлиги Ёруглик интенсивлиги Интервал (оралик)



Интервал модовых групп	Modalar guruhlari oralig'i	Модалар гурухлари оралиги
Интервал, межмодовый	Modalararo oraliq	Модалараро оралик
Интерпретация	Sharhlash (tushuntirib berish)	
Интерференция волн	To'lqinlar interferensiyasi	Тўлкинлар интерферен— цияси
Интерферометр	Interferometr	Инетрферометр
лазерный~	Lazerli interferometr	Лазерли инстрферометр
сканирующий~	Nur yoyuvchi elementli interferometr	Нур ёювчи элементли ин— терферометр
~Майкельсона	Maykelson interferometri	Майкельсон интерферо— метри
~Маха-Цендера	Max-Sender interfero- metri	Мах – Цендер интерфе – рометри
~Тваймана-Грина	Tvayman -Grin interfero- metri	Твайман — Грин интерфе — рометри
~Фокса-Смита	Foks-Smit interferometri	Фокс – Смит интерферо – метри
~Фабри-Перо	Fabri-Pero interferometri	Фабри – Перо интерфе – рометри
~Хенбери Брауна – Твисса	Xenberi Braun – Tviss interferometri	Хенбери Браун — Твисс интерферометри
~Юнга	Yung interferometri	Юнг интерферометри
Информация	Ma'lumot	Маълумот
Информация, фазовая	Fazaviy ma`lumot	Фазавий мањумот
Ионизация атомов, многофотонная	Atomlarning ko'p fotonli ionlanishi	Атомларнинг кўп фотонли ионланиціи
Ионизация Пеннинга	Penning ionlanishi	Пеннинг ионланиши
Ионизация с переза- рядкой		Қайта зарядланицили ион— ланици
Искажение волнового фронта	Toʻlqin frontining buzi-	Тўлкин фронтининг бузи — лици
Использование лазер- ного луча	Lazer nuridan foydalanish	
Испускание, двухфо- тонное	lkki fotonli nur chiqishi	Икки фотонли нур чикиши
Источник излучения	Nurlanish manbai	Нурланиш манбаи
Источник излучения, полупроводниковый		Яримўтказгичли нурланиш манбаи
Источник когерентного излучения	Kogerent nurlanish man- bai	
Источник нестацио- нарности	Noturg'unlik manbai	Нотургунлик манбаи
Иттрий-алюминиевый	lttriy-aluminli granat	Иттрий — алюминли гранат
гранат	referentes as	- VP/[R1

Калибровка Kalibrlash Калибрлаш Канал, обводной Chetlab o'tish kanali (ar- Чеглаб ўтиш канали (аргон gon lazerda) лазерила) Каркас Sinch (karkas) Синч (каркас) Картина ближней зоны Якин соха манзараси Yaqin soha manzarasi Картина спекла Spekl manzarasi Спекл манзараси Картина, дифракцион-Difraksion manzara Дифракцион манзара Картина, интерферен-Interferensiya manzarasi Интерференция манзараси пионная Картографирование Laserli balandlik o'l- Лазерли баландлик ўлчагич поверхности chagich yordamida ёрдамида сирт харитаси sirt xatitasini chizish ни чизищ Катафот Katafor (burchakli nur Karadoor (бурчакли нур qaytargich) қайтаргич) Квази Kvazi (taxminiy, deyarli) Квази (тахминий, деярли) Квазимонохроматич-Kvazimonoxromatiklik Квазимонохроматиклик ность Kvazielastiklik **Квазизластик**лик Квазиупругость Квазиуровни Ферми Фермининг квазисатхилари Fermining kvazisathilari Квантование Kvantlash Квантлапі lkkilamchi kvantlash Иккиламчи квантлаці Квантование, вторич-Квантовая радиофизи-Kvant radiofizika Квант радиофизика Квантово-оптическая Ma'lumotni kvant-optik Маъхумотни квант – оптик обработка информаgayta ishlash кайта ишилаш иии Кварц, плавленый Eritilgan kvarts Эритилган кварц Кинетика лазеров в ре-Lazerlarning generatsiya Лазерларнинг генерация жиме генерации maromidagi kinetikasi маромидаги кинетикаси Кинетика люминес-Luminessensiya kinetikasi Люминесценция кинети – ценции каси Кинетика молекуляр-Molekular tizimlarning Movekyvxp THUHHOEAMNEUT kinetikasi ных систем кинетикаси Atom-molekular kinetika Кинетика, атомно-Атом — молекуляр кинетика молекулярная Кинетика, ионноlon-molekular kinetika Ион — молекуляр кинетика молекулярная Кинетика, когерентная Kogerent kinetika Когерент кинетика Кинетика, электронная Elektronlar kinetikasi Электронлар кинетикаси turkumlash Лазерларни Классификация лазеров Lazerlarni туркумлаш (masalan, faol muhit maмасалан daga MYXVIT teriali bo'yicha) материали бўйича)

по методам накачки	Damlash usullari boʻyicha lazerlarni turkumlash Yuqori tartibli kogerentlik	лазерларни туркумлаш Юқори таргибли коге—
Когерентность, вре-	Vaqtiy kogerentlik	рентлик Вактий когерентлик
Когерентность, про-	Fazoviy kogerentlik	Фазовий когерентлик
ные	Normal tebranishlar	Нормал тебраниплар
Колебания, релаксаци- онные	Relaksatsion tebranishlar	Релаксацион тебраницилар
Колебания, стационар-		Стационар тебранишлар
Коллиматор	Kollimator (parallel nurlar dastasi hosil qiluvchi linzali qurilma)	нурлар дастаси хосил килувчи линзали курилма)
Компакт-диск (лазер-	diski)	Компакт — диск (лазер диски)
Компенсирование	Kompensatsiyalash (bir narsa oʻrnini toʻldirish, muvozanatni tiklash).	Компенсациялаш (бир нарса ўрнини тўлдириш, мувозанатни тиклаш)
Комплектование	butun qilish)	Комилектлаш (бутлаш, бир бугун қилиш)
Компонент, стоксовый	Stoks komponentasi	Стокс компонентаси
Конвекция		Конвекция (иссикликнинг
Конверсия, синглет- триплетная	yasi	Синглет—триплет кон— версияси
Конденсат, экситонный		Экситон конденсати
Конденсор	Kondensor (qisqa fokusli linza)	Конденсор (қисқа фокусли линза)
Конструкция системы	Tizimning tuzilishi	Тизимнинт тузилиши
Контакт	Kontakt (bir-biriga tegih turish joyi)	Контакт (бир — бирига те — гиб туриш жойи)
Контраст	Kontrast (keskinlik)	Контраст (кескинаик)
Концентрация актив-	Faol markazlar konsen- tratsiyasi	
Коррекция	Korreksiya (to'g'rilash)	Коррекция (тўгрилаш)
Коррекция волнового фронта	To'lqin frontini to'g'rilash	
Корреляция	Korrelatsiya (oʻzaro moslashuv)	Корреляция (ўзаро мосла— шув)
Корреляция, периодическая	Davríy korrélatsiya	Даврий корреляция
Коэффициент асим- метрии волновода	Toʻlqin uzatgichning nosimmetrik koeffitsienti	Тўлкин узаптичнинг но— симметрик коэффици—

енти

Коэффициент дифрак- ционных потерь	Difraksion yoʻqotishlar koeffitsienti	Дифракцион йўқотишлар коэффициенти
Коэффициент диффу- зии, эффективный		Диффузиянинг самарали коэффициенти
Коэффициент затухания	So'nish koeffitsienti	Сўниш коэфициенти
Коэффициент оптических потерь	Optik yo'qotishlar koeffi- tsienti	Оптик йўқотишлар коэф— фициенти
Коэффициент отражения зеркал	Ko'zgudan nur qaytarish koeffitsienti	
Коэффициент отрица- тельной обратной связи (КООС)	Manfiy teskari bog'lanish koeffitsienti	
Коэффициент передачи приемника	Qabul qilgichning uzatish koeffitsienti	Қабул қилгичнинг узатиш коэффициенти
Коэффициент погло-	Yutilish koeffitsienti	Ютилиш коэффициенти
Коэффициент погло- щения для дипольно- го перехода	Dipol o'tishi uchun yuti- lish koeffitsienti	Диполь ўтиши учун ютилиш коэффициенти
Коэффициент положительной обратной связи	Musbat teskari bog'lanish koeffitsienti	Мусбат тескари богланиш коэффициенти
Коэффициент потерь мощности	Quvvat yo'qotishlar koef- fitsienti	Кувваг йўқопициар коэф— фициенти
Коэффициент прелом- ления кристалла	Kristallning sindirish koeffitsienti	Кристаллнинг синдириш коэффициенти
Коэффициент преобразования детектора		Детекторнинг ўзгаргириш коэффициенти
Коэффициент преобра- зования основного излучения в стоксову компоненту	Asosiy nurlanishni stoks komponentasiga aylanti- rish koeffitsienti	Асэсий нурманишни стокс
Коэффициент прозрач-	Shaffoflik koeffitsienti	Шаффофлик коэффици —
Коэффициент пропус-	O'tkazish koeffitsienti	Утказиш коэффиценти
Коэффициент пролус-кания, атмосферный	Atmosferaning o'tkazish koeffitsienti	Атмосферанинг ўтказици коэффициенти
Коэффициент связи	Bog'lanish koeffitsienti	Богланиш коэффициенти
Коэффициент связи мод	Modalar bog'lanish koef- fitsienti	фициенти
Коэффициент усиления лазера	koeffitsienti	коэффициенти
Коэффициент экстинк- ции		
Коэффициент эффек- тивности накачки	Damlash samaradorligi koeffitsienti	Дамлаш самарадорлиги коэффициенти

Коэффициент, оптимальный Коэффициенты Эйнштейна (А и В) Коэффициенты, фотоупругие КПД лазера

Краситель как фильтр Краситель, цианиновый (фталоцианиновый, криптоцианино-

Кривая термовысвечивания

Криогенный

Кристалл с двухфоттонным поглощением Кристалл, гексагональ-Кристалл, кубический Кристалл, нелинейный Кристалл, центросимметричный Кристалл, электрооптический Кристаллофосфоры Кристаллы, смешанные Aralash kristallar Критерий устойчивости мод Критерий эффективности детектора Критический угол разъюстировки зеркал

Кювета с раствором красителя

Optimal (eng qulay) koef- Оппимал (энг қулай) коэф -fitsient Eynshteyn (A va B) koef- Эйнштейн (А ва В) коэф-Fotoelastiklik koeffitsient- Фотоэластиклик коэффи-Lazerning F.I.K. (foydali Лазернинг Ф.И.К. (фойдали ish koeffitsienti) Filtr sifatida bo'yoq Tsianinli kriptotsianinli) bo'yoq

Termoyorug'lanish chizig'i (issiglik ta'sirida nur chiqishiga oid egri chizia) Kriogen (juda quyi tem- Криоген (жуда қуйи темperaturaga oid) fotonli kristall Geksagonal kristall Гексагонал кристалл Kubik kristall

Elektroptik kristall Kristallofosforlar Modalar turg'unligining Mozazap kriteriysi (o'lchovi) Detektor ning kriteriysi (o'lchovi) Koʻzgular sozlangan ho- Қузгулар созлантан холатchiqishining latlaridan kritik burchagi

Nochiziqli kristall

metrik kristall

Markazga nisbatan

Bo'yog eritmasi solingan Буек эригмаси kuveta

фициент фициентлари циентлари иш коэффициенти) Фильтр сифапида бўёк (ftalotsianinli, Цианинли (фталоцианинли, криптоцианинли) бўёк

> egri Термоёругланиш эгри чи зиги (иссиклик таъсирида нур чикишига оид эгри чизик) пературага оид) yutilishli Ижки фотонли ютилишли кристалл

> > Кубик кристалл Ночизикли кристалл sim- Марказга нисбатан симметрик кристалл Электроптик кристалл

Кристаллофосфорлар Аралаш кристаллар ТУРГУНАИГИНИНГ критерийси (ўлчови) samaradorligi- Детектор самарадорлигининг критерийси (ўлчови) ларидан **ЧИКИШИНИНГ** критик бурчаги кювета

Лазер

Лазер [модификации] импульсный~ кольцевой~

многочастотный~ миогоэлементный~ одномодовый~ сканирующий~

грехуровневый~ четырехуровневый~ электроразрядный~ ~с автоматической подстройкой частоты ~c акустооптическим затвором ~с изменяющейся добротностью резонатора ~с модуляцией потерь

~с нестационарным резонатором ~с пассивной синхронизацией -с поперечной прокачкой газа ~с продольной прокачкой газа с просветляющимся фильтром ~с СВЧ-накачкой

~с усилителем

Lazer – ingliz so'zlarning Лазер – инглиз сўзлари – birinchi harflaridan «Light amplification by stimulated emission of radiation (Laser)», olingan bo'lib, "majburiy nurlanish tufayli yorug'likning kuchavishi" ma'nosini bildiradi. Lazer [turlanishlar] # Impulsli lazer Halqasimon lazer (геzопа- Халқасимон лазер (резоtori doira bo'ylab joylashgan bir ko'zguga ega) Ko'p chastotali lazer Ko'p elementli lazer Bir modali lazer vovib (skanerlovchi)lazer Uch sathli lazer To'rt sathli lazer Elektr razryadli lazer Chastotani sozlovchi lazer Akustooptik lazer Rezonator aslligi o'zgaru- Резонатор асмиги ўзгарувvchan laser Yoʻqotishlari modulatsiya- Йўқопишлари модуляция lanuvchi lazer Nostatsionar rezonatorli lazer lazer Koʻndalang gaz oqimida Құндаланг ishlovchi lazer

Sust Boʻylama gaz oqimida ish- Бўйлама газ окимида иш lovchi lazer Yorginlashuvchi totali) damlashdagi lazer Kuchaytirgichli lazer

нинг биринги харфларидан « Light amplification by stimulated emission of radiation (Laser)», олинган бўлиб, "мажбурий нур туфайли ланици ёругликнинг кучайиши" матьносини билдиради Лазер [турланицилар] Импульски лазер натори бүйлаб доира жойлациган бир кўзгуга эга) Кўп частогали лазер Куп элементли дазер Бир модали лазер beruvchi Нурни ёйиб берувчи (сканерловчи) дазер Уч сапхли лазер Түрт сатхаи аазер Электр разрядли лазер avtomatik Частогани автоматик со зловчи лазер yoʻpqichli Акустооптик ёпкичли дазер чан лазер

ланувчи лазер (nodoimiy) Ностационар (НОДОИМИЙ) резонатории иазер sinxronlashtirilgan Суст синхронлантирилган лазер газ окимида индовчи дазер лончи дазер filtrli Еркинлацтувчи фильтрли лазер O'YUCH (o'ta yuqori chas- УЮЧ (ўта юкори частога ли) дамлацидаги дазер

Кучайтиргичли лазер

~с фототропным за-Fototrop yopqichli lazer Фототроп ёпкичли лазер твором ~с электрооптическим Elektroptik yoʻpqichli Электроптик ёпкичли лазер затвором lazer Лазер [типы] Lazer [turlari] Лазер [турлари] азотный~ Azotli lazer (N2) Азотли лазер (N_2) Argonli lazer (Ar) Аргонии дазер (Ar') аргоновый~ Водородли лазер (Н2) водородный~ Vodorodli lazer (H₂) газовый~ Gazli lazer Газии лазер газодинамический~ Gaz dinamik lazer Газ динамик дазер гелий-калмиевый~ Geliy-kadmiyli Газст Гелий — кадмийли Лазер (He-Cd) (He-Cd)Gcliy-selenli гелий-селеновый~ lazer Гелий — селенли лазер (He-Se) (He-Se) гелий-неоновый~ Geliy-nconli lazcr Гелий — неонли лазер (He-Ne-lazer) (Не-Nе-лазер) (I-le – Ne – nagep) Суюқликли лазер жидкостной~ Suyuqlikli lazer Ионли лазер ионный~ lonli lazer Yodli lazer (J) Йодди лазер (Л) йодный~ Neodimli lazer (Nd) Неодимли лазер (Nd*1) неодимовый~ плазменный~ Plazmali lazer Плазмали лазер Plazma-dinamik lazer плазмодинамиче-Плазма — динамик лазер ский~ пленочный~ Yupqa pardali lazer Юпқа пардали лазер lazer Яримўтказгичли полупроводнико-Yarimo'tkazgichli лазер (галлий арсенидида GaAs) аый∼ (galliy arsenidida GaAs) рентгеновский~ Rentgen lazer Ренттен лазер рубиновый~ Rubinli lazer Рубинли лазер фотодиссоционный~ Fotodissotsion lazer Фотодиссоцион лазер Kimyoviy lazer (H2 va F2 Кимёвий лазер (H2 ва F2 химический~ aralashmasida) аралашмасила) эксимерный~ Eksimerli lazer (Xe₂ Ar₂) Эксимерли лазер (Хе₂ Аг₂) Атомлар газидаги лазер ~на атомарном газе Atomlar gazidagi lazer Geterotuzilishdagi lazer Гегеротузилиндаги лазер ~на гетероструктуре ~на гранате Гранатдаги лазер Granatdagi lazer Tebranıma-aylanma o'tish- Тебранма-айланма ~на колебательноlarda ishlovchi lazer вращательных пе-Фева индомши бадер реходах ~на молекулярном Molekular gazidagi lazer Молекуляр газидали лазер ~на окиси углерода Is gazidagi lazer (CO) Ис газидаги лазер (СО) ~на красителе Bo'yoqdagi lazer Б<u>ў</u>ёқдаги лазер ("Rodamin-6J") ("Родамин — 6Ж") ~на парах металлов Metallar bug'idagi lazer Металлар буғидаги лазер (Cu,Zn) (Cu,Zn)p-n o'tishdagi lazer ~на р-п переходе р— п ўтиндаги лазер ~на углекислом газе Karbonat angidridli lazer Карбонат ангидридли дазер (CO₂-лазер) (CO₂-lazer) (CO2-nation)

~на электронных переходах Лазер в медицине Лазер в металлографии Лазер в системах оптической связи Лазер в управляемом термоядерном синтезе Лазер в физических исследованиях Лазер для точечной сварки Лазер, малогабаритный Лазер-нивелир с вращающимся лучом

Ламиа вспышки Ламиа накачки, импульсная (ксеноновая) Лампа накачки, непрерывная (ртутная) Лампа, импульсная Лампа, разрядная Легирование поверхностей, лазерное

Легирование полупроводников

Лидар (лазерный локатор)

Линза как фазовый корректор. Линия задержки Линия, волокопная Ловушки инерционные Локатор, лазерный Локатор, оптический Луч, необыкновенный Луч, опорный Луч, остаточный Луч, ренттеновский Луч, параксиальный Люминесценция

Elektron o'tishlarda ish- Электрон ўтишларда ишlovchi lazer Tibbiyotda lazer Metallografiyada lazer Optik aloga lazer Boshgariluvchi moyadro sintezida lazer Fizik tadqiqotlarda lazer

Nugtaviy

ловчи лазер Тиббиёгда лазер Металлографияда лазер tizimlarida Оппик алоқа тизимларида ter- Бошқарилувчи оддромоят синтезида лазер Физик тадқиқогларда лазер

uchun lazer lxcham (kichik o'lchamli) Ихчам (кичик ўлчамли) лаlazer Aylanuvchi nurga lazer niveliri Chaqnab yonuvchi lampa Damlovchi (ksenonli) lampa Damlovchi uzluksiz (si-Дамловчи узлуксиз (сиmobli) lampa Impulsii lampa Razryad lampa Sirtlarni lazer yordamida Сиртларни лазер ёрдамида legirlash (boshqa elementlardan oz migdorda kiritish) Yarimo'tkazgichlarni legirlash (biroz boshqa

olishga xizmat qiladi) (tuzatgich) sifatida Kechiktirish uzatkichi Nurtola liniyasi (tarmog'i) Inersion tutgichlar O. Lidar Optik lokator Gayrioddiy nur Tayanch nur Qoldig nur Rentgen nuri Paraksial nur Luminessensiya

element kiritish)

Lidar (lazerli lokator)

payvandlash Нуқтавий пайнандлані учун лазер еда Айланувчи пурга эга лазер нивелири Чакнаб ёнувчи лампа impulsii Дамловчи импульсли (коенонли) лампа мобли) дамна

> Импульсаи лампа Разряд лампа легирлаги (болқа элементлардан оз микдорда киритині)

лаш (бироз бонцка элемент киритиш) Аидар (лазерли локатор) (obyektlarni qidirib topish (объектларни қидириб то va ular haqida ma'lumot пин ва улар хакида маълумот олишта хизмат килали)

Яримўтказгичларни легир —

Linza fazaviy korrektor Линза фазавий корректор (тузаптич) сифаптла Кетиктирин узапачи Нуртола линияси (тармоғи) Инерцион тугкичлар К. Лидар Оплик локатор **Гайриодлий нур** Таянч нур

> Колдик нур Ренттен пури Параксиал нур **Люминесценц**ия

	Люминесценция в электронно-лучевой трубке	Elektron-nurli trubkada luminessensiya	Электрон — нурли трубкада люминесценция
	Люминесценция, мета- стабильная	Metastabil luminessensiya	Метастабил люминесцен— ция
	Люминесценция, резо- нансная	Rezonans luminessensiya	Резонанс люминесценция
	Люминесценция, спон- танная	Spontan luminessensiya	Спонтан люминесценция
	Люминесценция, сти- мулированная	Rag'batlantirilgan lumi- nessensiya	Ракбатлан пирилг ан люми— несценция
	Люминофор	Luminofor (luminessensi- yalashga qodir modda)	
	M		
	Магнетон Бора Магнитострикция	Bor magnetoni Magnitstriksiya	Бор магнетони Магнитетрикция
	Магнон	Magnon	Магнон
	Мазер	Mazer (Maser-ingliz so'zlarining birinchi har- flaridan «microwave	Masep (Maser – инглиз сўзларининг биринчи харфларидан «microwave
4		amplification by stimu- lated emission of radia- tion», olingan boʻlib,	amplification by stimulated
		"mikroto'lqinlarni maj- buriy nurlanish yor- damida kuchaytirish" ma'nosini bildiradi)	тўлқинларни мажбурий нурланиш ёрдамида ку — чайтириш» матьюсини биддиради)
	Масса электрона	Elektron massasi	Электрон массаси
	Масса, эффективная	Samarali massa	Самарали масса
210	Материалы, оптиче-	Optik materiallar	Оптик материаллар
	Материалы, электрооп- тические	Elektroptik materiallar	Электронтик материаллар
	Матрица	Matritsa	Матрица
	Матрица Джонса	Jons matritsasi	Жонс матрицаси
	Матрица плотности	Zichlik matritsasi	Зичлик матрицаси
	Магрица преобразова- ния	O'zgartirish matritsasi	Ўзга ртириш матрицас и
	Матрица, запоминаю- щая голографическая	Golografik xotira matrit- sasi (elektron hisoblash mashinasida foydala- niladi)	рицаси (электрон хисоб-
	Матрица, поляризаци-	Outblanish matritsasi	Кутбланиш матрицаси

Магрица, фотоприем- ная	Fotoqabulqilgich matritsa	Фогоқабулқилгич матрица
Машина, вычислительная оптическая	Optik hisoblash mashinasi	Оптик хисоблаш манинаси
Мезаструктура	Mezatuzilish	Метагузилиш
Метод вероятностного анализа	Ehtimolli tahlil qilish usuli	Эхтимолли тахлил килиш усули
Метод геомстрической оптики	Geometrik optika usuli	Геомегрик оптика усули
Метод голографиче- ский интерферомет- рии	Golografik interfero- metriya usuli	Голографик интерферо— метрия усули
Метод двухфотонной люминесценции	siya usuli	Икки фотонли люминес – ценция усули
Метод модуляции	Modulatsiyalash usuli	Модуляциялаш усули
Метод накачки лазера	Lazer damlash usuli	Лазер дамлаги усули
Метод частотной се- лекции	Chastotaviy ajratish usuli	Частогавий ажратині усули
Метод, стробоскопиче- ский	Stroboskopik usul	Стробоскопик усул
Механизм взаимодей- ствия излучения с ве- ществом	Nurlanishning modda bi- lan o'zaro ta'sirlashish mexanizmi	Нурланишнинг модда би— лан ўзаро татычрланині механизми
Механизм лазерного действия	Lazer ta'siri mexanizmi	Лазер тамлири механизми
Миграция	Migratsiya (ko'chib yurish)	Миграция (кўчиб юриш)
Микросварка Микросекунда	Mikropayvandlash	Микропайвандлаш Микросекунд (10 ⁻⁶ секунд)
Миллисекунда	Millisekund (10 ⁻³ sekund)	Миллисекунд (10-3 секунд)
Множественность ка- налов генерации	Generatsiya kanallarining ko'psonliligi	
Мода генерации	Generatsiyalash modasi	Генерациялаш модаси
Мода резонатора	Rezonator modasi	Резонатор модаси
Мода, предельная	Chegaraviy moda	Чегаравий мода
Моделирование	Modellashtirish	Модельшириш
Модель генерации	Generatsiya modeli	Генерация модели
Модель лазера, кинс-	Lazerning kinetik modeli	Аазернинг кинетик модели
Модель нестационар- ной генерации	Nostatsionar generatsiya modeli	Ностационар генерация модели
Модель оптических переходов		Оптик ўпицилар модели
	Fotodetektorning ekviva- lent (teng qiymatli) modeli	

Модернизация

Модификация Мод-локинг

Модулятор акустооптический~ магнитооптический~ механооптический~ пьезоэлектрический~ спектральный~ электрооптический~ ~керра ~на основе внутреннего напряжения ~поглошения

~света Модуляция активная~ акустооптическая~ внешняя~ внутрирезонаторная~

временна'я~ импульсная~ комбинированная~

магнитооптическая~ механооптическая~ поляризационная~ спектральная~ цифровая~ электрооптическая~ ~добротности резонатора

~излучения лазера

на эффекте Фарадея

Zamonaviylashtirish (yangilash) O'zgartirilgan turi

Mod-loking modalarning o'z-o'zidan sinxronizatsiyalanish maromi)

Modulator

Akustooptik modulator Magnitoptik modulator Mexanooptik modulator Pyezoelektrik modulator Spektral modulator Elektroptik modulator

Kerr modulatori

lchki asoslangan modulator Yutilish bo'yicha modula- Ютилиш бўйича модулягор

tor

Yorug'lik modulatori Modulatsiya Faol modulatsiya Akustooptik modulatsiya Tashqi modulatsiya

Rezonator ichidagi modu- Резонатор илидаги модуlatsiya

Vaqt boʻyicha modulatsiya Вақт бўйича модуляция Impulsli modulatsiya Kombinatsiyali modulat- Комбинацияли модуляция

Magnitoptik modulatsiya Mexanooptik modulatsiya Qutblagich modulatsiya Spektral modulatsiya Ragamli modulatsiya

Elektroptik modulatsiya Rezonator latsiyasi (yorqinlashu-

yopg'ich yordamida) Lazer nurlanishi modula- Лазер нурланиция модуля tsiyasi

vchi filtr yoki fototrop

Faradey samarasi dagi modulatsiya

Замонавийлантириш (ян тилані)

Узгарлирилган тури

(bo'ylama Мод-локинг (бўйлама модаларнинг ўз — ўзидан синхронизацияланинг мароми)

Модулятор

Акустоотик модуляюр Магнитоптик модулятор Механооптик модулятор Пьзоэлектрик модулятор Спектрал модулятор Электроптик модулягор Керр модулятори

kuchlanishga Ички кучланишта асосдамина модуляторлар

> Еруглик модулятори Модуляция

Фаол модуляция Акустоситик модуляция Ташки модуляция

Импульсли модуляция

Магнипогник модуляция Механооптик модуляция Кутблагич модуляция

Спектрал модуляция Рақамли модуляция Электроптик модуляция

aslligi modu- Резонатор асллиги моду-**АЯЩИЯСИ** (ёркинлацувчи фильтр еки фотогроп

LIDRIGH!

ептич ердамида) .

asosi- Фарадей самараси асосидали **МОДУЛЯЩИЯ**

~полезных потерь	Foydali yoʻqotishlar modulatsiyasi	Фойдали йўқотишлар мо— дуляцияси
~полупроводникового генератора	Yarimo'tkazgichli genera- tor modulatsiyasi	Яримўтказгичли генератор модуляцияси
Модуляция [типы] амплитудная~(АМ)	Amplitudaviy modulatsiya (AM)	(AM)
амплитудно- импульсная~(АИМ) кодо-	Amplituda-impuls modu- latsiyasi (AIM) Kod-impuls modulatsiyasi	дуляцияси (АИМ), Код—импульс модуляцияси
импульсная~(КИМ) счетно- импульсная~(СИМ)	(KIM) Sanoq-impuls modulatsi- yasi (SIM)	цияси (СИМ)
фазовая~(ФМ) частотно- импульсная~(ЧИМ) частотная~(ЧМ)	Fazaviy modulatsiya (FM) Chastota-impuls modulat- siyasi (CHIM) Chastotaviy modulatsiya	Частога – импульс моду – ляцияси (ЧИМ)
широтно-	(CHM) Kenglik-impuls modulat-	(YM)
импульсная~(ШИМ) ~по интенсивности (И'М)	siyasi (K'İM)	ляцияси (К'И́М) Интенсивлик бўйича мо— дуляция (И'М)
Моды генерации Моды диэлектрическо- го волновода	Generatsiya modalari Dielektrik to'lqin uzatgich modalari	модалари
Моды неустойчивого резонатора	Noturg'un rezonator mo- dalari	лари
Моды открытого резонатора	Ochiq rezonator modalari	Очик резонатор модалари
Моды половинного ти-	Yarimta turdagi modalar	Яримта турдаги модалар
Моды резонатора, нор- мальные	Rezonatorning normal modalari	Резонаторнинг нормал модалари
Моды резонатора, по-	Rezonatorning koʻndalang modalari	Резонаторнинг кўндаланг модалари
Моды резонатора, продольные	Rezonatorning bo'ylama modalari	Резонаторнинг бўйлама модалари
Моды Эрмита-Гаусса Моды, "шепчущие"	Ermit-Gauss modalari "Pichirlovchi" modalar (tashqariga kam miqdorda chiquvchi teb- ranishlar turi)	
Моды, акустические	Akustik modalar	Акустик модалар
Моды, волноводные Моды, главные Моды, лазерные Моды, одиночные	Toʻlqin uzatgich modalari Bosh modalar Lazer modalari Yakka modalar	Тўлкин узаптич модалари Болі модалар Лазер модалари Якка модалар

ibrast acrests acres Моды, оптические Моды, связанные Момент нулевых по-Момент, вращательный Aylanına moment Момент, дипольный Момент, магнитный Монокристалл Мопотонность Монохроматичность

Монтаж

Мощность антенны Мощность второй гармоники Мощность излучения Мощность лазера Мощность накачки Мощность принимаемого сигнала Мощность шумов, эквивалентная Мощность, минимальная обнаружимая

Мощность, несущая Мощность, пиковая Мощность, световая Мощность, средняя

Optik modalar Bog'liq modalar

Nollik yo'qotishlar menti

Dipol momenti Magnitik moment Monokristall

Monotonlik (bir xillik) Monoxromatiklik (aniq chastotali jarayon, bo'yicha kogerentlikga bogʻliqligi)

asbob-uskunani bir butun qilib yig'ish)

Antenna guyvati Ikkinchi

guvvati Nurlanish guvvati Lazer quvvati

Damlash guvvati Qabul qilinayoʻtgan signal Қабул қилинаспан сигнал guvvati

guvvati sezib-o'lchay Минимал Minimal olish mumkin boʻlgan

guvvat Tashuvchi quvvat Quvvat cho'qqisi Yorug'lik quvvati

O'rtacha quvvat

Оптик модалар Боглик модалар

то- Ноллик йўкотишлар мо-

Айланма момент Дишоль моменти Магнитик момент Монокристалл

Монотонлик (бир хиллик) Монохроматиклик бир частотали жараен, вакт буйича когерентликта боғлиқлиги)

Montaj (biror sxema yoki Монтаж (бирор схема ёки асбоб — ускунани бутун қилиб йиғиш)

Антенна куввати

garmonika Иккинчи гармоника қувваги Нурланиш қуввати

Лазер қуввати Дамлаш қуввати

куввати Shovqinlarning ekvivalent Шовқипларнинг эквивалент

> куввали сезиб — ўлчай ОЛИШ МУМКИН бўлган кувват

Ташувчи қувват Қувват чўққиси Еруглик қуввати Уртача қувват

Н

Набег фаз Нагрев активной области Нагрев затвора Надежность работы Накачка

Fazalar siljishi Faol gismning isishi

Yopg'ichning qizishi Ishlashda ishonchliligi Damlash (moddani modinamik muvozanat holatidan chiqarib, uni xususinurlanuvchan yatga ega qilish)

Фазалар силжиши Фаол қисмининг исиши

Епричнинг қизиши Ишланда ишончлилиги ter- Дамлаш (моддани термодинамик мувозанат холатидан чикариб, нурланувчан хусусиятта эга қилипі)

Hak	ачка [лазера]	[Lazer] damlash	[Лавер] дамлаги
	счет ядерных ре-	Yadroviy reaktsiya hiso-	Ядровий реакция хисобига
ан	сций	bìga damlash	дамлаш
~CE	ветодиодом	Yorug'lik-diod yorda-	2.1
		mida damlash	дамлаш
~31	ектронным пучком		Электрон дастаси билан
	poo rry mo	damlash	дамлаш
1:23	одинамическая~	Gaz dinamik damlash	Газ динамик дамлані
	12;30нная~	Zona-zonaviy damlash	Зона — зонавий дамлаш
	гическая~	Optik damlash	Оптик дамлаш
	сомбилационная~**	Rekombinatsion damlash	Рекомбинацион дамлани
	ционарная~	Statsionar damlash	Стационар дамлаш
	іЛОВаЯ∼	Issiglik damlash	Иссиклик дамлаги
	FRERON	Tok bilan damlash	Ток билан дамлаш
		Tor polosali damlash	-
	~ РЕМООПОЛО		Тор полосали дамлан
	мическая~	Kimyoviy damlash	Кимевий дамлані
	чтонная~	Eksiton damlash	Экситон дамлан
ря	ачка в газовом раз- де	Gaz razryadidagi damlash	Газ разрядидаги дамлаш
Нан	осекунда	Nanosekund (10 rd sekund)	Наносекунд (10-9 секупд)
	равление дифра- рованного света	Difiaksiyalangan yorug'lik yo'nalishi	
Нап	равдение поляри-	Qutblanish yoʻnalishi	Қутбланиш йўналиши
	ии	C:	C
	равление синхро- зма	Sinxronizm yoʻnalishi	Синхронизм йўналиши
	равленность излу- ния	Nurlanish yo'nalganligi	Нурланин йўналганлиги
		Shayain kuohlanishi	Hoperat variable
Hair	ряжение шума ряжение, полувол- ное	Shovqin kuchlanishi Yarimto'lginli kuchlanish	Шовқин қучланинда Яримтўлкинли кучланин
Han	ряженность маг-	Magnitik maydon	Магницик майдон кучлан-
ни	тного поля	kuchlanganligi	галини
Han	ряженность элск ического поля	Elektrik maydon kuchlan- ganligi	
	ушение квазирав-	Muvozanatga yaqin holat-	
	весия	ning buzilishi	нинг бузилиши
	еленность возбуж-	Uyg'ongan holatning band	
	нного состояния	qilinganligi	Киулиндиулили
	еленность энерге-	Energetic sathning band	
	ческого уровня	qilinganligi	қилинганлиги
	ыщение накачки	Damlashning to'yinishi	Дамлашнинг т <u>уй</u> иниши
	ыщение непредель-		Ночегаравий модаларшинг
	х мод	ning to'yinishi	ТУйиници
	ыщение усиления	Generatsiyada kuchayti-	
	и генерации	rishning to'yinishi	нинг туйиниши
	авновесность, про-	Fazoviy nomuvozanatlik	
	заиствениая		194

	Spektral nomuvozanatlik	Спектрал номувозанатлик
тральная Нерегулярности	Nomuntazamliklar	Номунтазамликлар
Неустойчивость при мягком возбуждении генерации	Generatsiyani yumshoq uygʻotish holda notur- gʻunlik	
Неустойчивость ста-	Statsionar maromning no- turg'unligi	
Нивелирование	Nivelirlash (yerning ikki nuqtasidagi balandliklar farqini aniqlash)	Нивелирлані (Ернинг икки
Ниобат бария-натрия	Bariy-natriy niobati (Ba ₂ NaNb ₅ O ₁₅)	Барий — натрий ниобати (Ba ₂ NaNb ₅ O ₁₅)
Ниобат лития	Litiy niobati (LiNbO ₃)	Аитий ниобати (LiNbO₃)
Номограмма расчета лазера	Lazerni hisoblash nomo- grammasi	граммаси
Нормирование	lish)	Нормалаці (тарпибіа co—
Носители, свободные	Erkin tashuvchilar	Эркин ташувчилар
0		
Обкладки конденсатора	Kondensator qoplamalari	Коңденсатор қопламалари
Область длин волн Облученность, спек-	Toʻlqin uzunliklari sohasi Spektral nurlatilganlik	Тўлқин узунликлари сохаси Спектрал нурлатилганлик
тральная Обработка информа- ции, многоканальная	Ma'lumotni koʻp kanalli qayta ishlash	Матьлумогни кўп каналли қайта инлаш
Обработка материалов лазерным лучом		Материалларни лазер нури
Обработка, прецизион-		Юқори аниқлиқда қайта ишлаш
Огибающая спектра	Spektrning aylanma chizig'i	Спектринг айланма чи— зиги
Ограничение	Cheklash	Чеклаш
Оже-рекомбинация	Oje-rekombinatsiya	Оже – рекомбинация
ОКГ (оптический кваи- товый генератор)	(OKG)	Оптик квант генерагори
Окно, спектральное	Spektral "tirqish"	Спектрал «тиркили»
ОКУ (оптический квантовый усилитель)		Оптик квант кучайпиргичи (ОКК)
Оператор	Operator	Оператор
Оператор возбуждения		Уйготиш оператори
Оператор пиверсии за- селенности	Elektronlarning sathlarda invers joylashish opera- tori	Электронларнинг сатхларда - инверс жойланииш опе— ратори
Оператор плотности	Zichlik operatori	Зичлик оператори

Оператор рождения Yaratilish operatori Яратилиш оператори Квант сонининг оператори Онератор числа кван-Kvant sonining operatori TOB Оператор, единичный Yakka operator Якка оператор Оператор, сопряжен-Oo'shma operator Кўшма оператор ный Ermit operatori Эрмин оператори Оператор, эрмитов Операторы Паули, Paulining spin operatorlari Паулининг спин оператор спиновые лари Оправа, карданная Kardan gardishi Кардан гардиши Определитель Aniglagich Аниклагич Оптика, адаптивная Adaptiv optika Адаптив оптика Оптика, волоконная Nurtola optikasi Нургола оптикаси Оптика, интегральная Integral optika Интеграл оптика Kvant optika Оптика, квантовая Квант оптика Оптика, нелинейная Nochiziali optika Ночизикли оптика Eng gulay holga keltirish Оптимизация Энг кулай холга келтиоиш Rezonator parametrlarini Резонатор парамегрларини Оптимизация параметров резонатора eng gulay-samarali holga ЭНГ кулай - самарали keltirish холга келтирищ Оптимизация работы Lazer ish maromini eng Лазер или маромини энг лазера gulay-samarali holga кулай — самарали XOAIa keltirish КСУЛИОИШ Optoelektronika Оптоэлектроника (оп-(optik Оптоэлектроника ОПИК гическая электроника) elektronika) (chegaraэлектроника) (чегарадоні dosh optika va elekоптика ва злектроника tronika fanlari asosida фанлари асосида пайдо paydo bo'lgan va ularбўлган на уларнині қоning gonunlaridan fovнукларидан фойдала dalanuvchi fan) нувчи фан) Optron (optik bog'lanishli Оптрон (оптик богланиции Оптрон manba va qabul qilgichli манба ва қабул қилгичли asbob) ac606) Optronika (elektr qurilma- Отгроника (электр ку-Оптроника lari optik qurilmalarga рилмалари оппик құрил almashtirilgan elekмаларга алмаштирилган tronika) электроника) Осветитель Yoritgich Ериптич Ослабление, атмосфер-Atmosferada susayish Атмосферада сусайиш ное Ослабление, экспонен-Eksponensial susayish Экспоненциал сусайици пиальное Тебранмок Осциллировать Tebranmog Ossillator (terbanish hosil Осциллягор Осциллятор тебраниии giluvchi fizik tizim) физик XOCMA Килувчи тизим) Garmonik ossillator Осциллятор, гармони-Гармоник осциллятор

ческий

Ось, винтовая Ось, главная Отжиг дефектов Отклонение пучка, акустическое Отклонение пучка, электрооптическое Отклонение с помошью ячейки Керра Отношение сигнал/шум Отношение, гиромагнитное Отражатель лучей, эллиптический Отражатель, параболический

Отражение, полное внутреннее Охлаждение газов лазерным излучением Оценка частоты Оценка температуры активной области Ошибки обнаружения

Память, фазовая

Параметр волновода

Burama o'q Bosh o'a Nugsonlarni kuydirish Dastani akustik burish

Dastani elektroptik usulda Дастани burish vachevkasi Kerr damida (nurni) burish Signal/shovqin nisbati

Giromagnitik nisbat Elliptik nur gaytargich

Parabolik. (damlash manbai - lampasidan chiqqan nurni faol elementga fokuslab beruvchi) To'la ichki gaytish

bilan sovitish Chastotani baholash baholash Axtarib-topish xatoliklari Бурама ўқ Бош ўк Нуксопларни куйдириш Дастани акустик буриш

электроптик усулда буришг vor- Керр ячейкаси ёрдамида (нурни) буриці Сигнал/шовкин нисбати

Эллиптик нур қайтаргич

Гиромагнитик нисбат

gaytargich Параболик қайтаргич Ідамлаці манбай — дам пасидан чиққан нурни фаол элементта фокуслаб берувчи) Тула ички қайтиш

Gazlarni lazer nurlanishi Газларни лазер нурланиции билан совитици Частогани бахолаш Faol soha temperaturasini Фаол соха температураси ни бахолаці Ахтариб - топиш xano ликлари

П

Параметр конфигурации резонатора Параметр конфигурационных потерь Параметр насыщения Параметр нелинейно-Нараметр оптического ограцичения Нараметр Рамана-Ната Параметр, безразмерный Парафазность

Fazaviy xotira Toʻlgin uzatgich parametri. Тўлкин узапич параметри Rezonator yasi (tashqi koʻrinish)ga oid parametr yo'qotishlar parametri To'yinish parametri Nochiziqlik parametri Optik cheklash parametri

Raman-Nat parametri O'lchamsiz parametr

Fazaviy bogʻliqligi

Фазавий хогира: konfiguratsi- Резоватор конфигурацияси (ташқи кўриниши)га онд параметр Tashqi koʻrinishga bogʻliq Танцки кўриницта боғлик йўқотишлар параметри Түйиниш парамегри Ночизиклик параметри

Оптик чеклаш параметри

Раман — Нат параметри Улчамсиз параметр

Фазавий богликлиги

Flay3a Пентапризма

Передатчик Передача изображения по волоконному жгу-Передача информации лазерным лучом Передача энергии, резонансная Перезаселённость

уровня Персизлучение Перекрывание частот-

ных полос

Перепад энергии

Перескок Перестройка длины волны генерации магнитном поле

Переход безызлучательный~ виртуальный~ вращательный~ вынужденный~ дипольный~ запрещенный~ зона −зонный~ излучательный~ индуцпрованный~ квадрупольный~ квантовый~ колебательновращательный~ −йомкапэн прямой~ рабочий ~ самоограниченный -

экситонный~ электроннодипольный~ Tanaffus (tinish, uzilish) Pentaprizma (prizma turi, Пентапризма (призма тури, u nurni 90° ga buradi) Uzatgich

tasvirni uzatish

uzatish

Energiyani uzatish Sathning

to'ldirilganligi Qayta nurlanish Chastotaviy

chetlarini qisman qop- ларини қисман қоплаш lash Energiya farqi

kamayishi) Sakrab oʻtish Generatsiya uzunligini oʻzgartirish Перестройка частогы в Lazer nurlanishi chastota- Лазер нурланиши часто-

sini magnitik maydonda o'zgartirish (Zeyeman samarasi) O'tish Nursiz o'tish

Aylanma o'tish Majburiy oʻtish Dipol o'tish Taqiqlangan oʻtish Zona-zonaviy o'tish Nurli oʻtish

Faraziy o'tish

Induksiyalangan o'tish Kvadrupol o'tish Kvant o'tish

Tebranma-aylanma o'tish

To'g'ri bo'lmagan o'tish To'g'ridan-to'g'ri o'tish Ishchi o'tish

O'z-o'zidan cheklanuvchi Ўз-ўзидан o'tish

Eksiton o'tish Elektron-dipol o'tish Танаффус (тиниш, узилиш) у нур**ни** 90°га буради)

Nurtolalar boylami orqali Нурголалар бойлами орқали тасвирни узатиш

Lazer nurida ma'lumotni Лазер нурида матлумогни

узапин rezonans Энергияни резонанс уза-

TIMILI ortiqcha Carхнинг оргикча тўддирилганлиги

Кайта нурланиш polosalar Частотавий полосалар чет-

(ortishi, Энергия фарки (оргиши, камайиши) Сакраб ўлишт toʻlgin Генерация тулкин узунли -

> тини ўзгартириш тасини магнитик май донда ўзгартирині (Зее ман самароси)

Утиш Нурсиз ўтигц Фаразий ўгиш Айланма ўлиш Мажбурий ўпиш Диполь ўпиш Тақ**иқланлған ўти**пт Зона — зонавий ўгилц Нурли ўпиці Индукцияланган ўтиш Квадруполь ўт**иш**

Квант ўтиш Тебранма — айланма ўтиш

Тўғри бўлмаган ўгици Тўгридан — тўгри ўлиш Ишчи ўтици

чекланувчи **VTMIII**

Эксипон ўтиці

Электрон — диполь ўтипі

Переходы электронные Yarimoʻtkazgichli lazerda Яримутказгичли в полупроводниковом elektron o'tishlar электрон ўгишлар лазере Период повторения Cho'ggichalarni qaytari- Чуккичаларни кайтарилиш пичков lish davri даври Rezonator dayri Период резонатора Резонатор даври Период следования Impulslarning o'tish davri Импульсларнинг ўтиш даври импульсов Pikosekund (10⁻¹² sek) Пикосекунда Пикосекунд (10⁻¹² сек) Пинч-эффект Pinch samarasi Пинч самараси Пички свободной генеgeneratsiyadagi Эркип генерациялаги cho'gqichalar чўққичалар Пички, хаотические Tartibsiz cho'qqichalar Тартибсиз чўккичалар Плазмон Plazmon (gattig jismlarda Плазмон (каттик жисмelektron gazning kollekларда электрон газнинг tebranishlarini uyколлектив тебранипплаg'otish) рини уйготиш) Fazaviy plastina Пластина, фазовая Фазавий пластина Пластина, четверть-Chorak to Iginli plastina Чорак тўлкинли пластина волновая lkkilanına nur sindiruvchi Иккиланма нур синдирув — Пластина, двулучепре-REMOREMOR plastina чи пласти Га bo'luvchi Еругликни булувчи плас-Пластина, светодели-Yo'rug'likni тельная plastina тина Плоскость пропуска-Outblagichning o'tkazish Құтолагичнинг ўтказиш ния поляризатора tekisligi ТЕКИСЛИГИ Плоскость, приемная Qabul qilish tekisligi Қабул қилиш текислиги Плоскость, зеркальная Ko'zgu tekislik Кўзгу текислик Плоскость, комплекс-Kompleks tekislik Комплекс текислик Плотность потерь Yo'qotishlar zichligi Йўқогишлар зичлиги Плотность вероятно-Fotoo'tishlar ehtimolliklari Фотоўтициар - AOMINTKE стей фотопереходов ликлари зичлиги zichligi Плотность ионизациlonlashishda yoʻqotishlar Ионлашинда йўкотиплар zichligi онных потерь Плотность числа воз-Uyg'onishlar sonining Уйгоницлар СОНИНИНІ zichligi буждений ИЛИАРИЕ Modalar zichligi Плотность мод Модалар зичлиги Chastota boʻyicha modalar Частота буйича Плотность мод по часzichligi тоте **HINAPNE** Плотность мод резона-Rezonator modalarining Pesonarop модаларининг zichligi ИТИЛРИЕ zichligi Нурлаш қуввати Плотность мощности Nurlash quvvati RINYBAR облучения (nurlatilganlik) (нурлатилгандик) Плотность среды Muhit zichligi Мухит зичлиги Tokning chegaraviy zich- Токнинг чегаравии зичанги Плотность тока, пороговая ligi

Плотность тока при фотопроводимости	zichligi	Фотоўтказувчаначк токи зичакци
Плотность фотонов	Fotonlar zichligi	Фотонлар зичлиги
Илотность фотонов в излучении	Nurlanishda fotonlar zich- ligi	Нурланицца фотонлар зичлиги
Плотность фотонов, спектральная	zichligi	долонуарници, спеклач
Плотность электронно-		Электрон – ковак жуфт –
дырочных пар	larigining zichligi	уаригинина, зилуппл
Плотность электрон-	Elektron holatlar zichligi	Электрон холатлар зичлиги
ных состояний		
Площадь когерентно-	Kogerentlik yuzasi	Когерентлик юзаси
Оправущести намената	Sindiniah kalesatkiahlasi	Сипкирия идеужаника—
Поверхности показате- лей преломления	Sindirish ko'rsatkichlari- ning sirtlari	Синдирин кўрсаткичла— рининг сирглари
Поверхности, синфаз-	Bir hil fazali sirtlar	Бир хил фазали сирглар
ные	Dil illi lazzii siitiai	вир жи фажин сиримр
Поверхность рассеяния	Sochilish sirti	Сочилиці сирти
Поглотитель, нелиней-	Nochiziqli yutgich	Ночизикли юпич
ный		
Поглощение излучения	Nurlanishning yutilishi	Нурланиппнинг ютилиши
Поглощение моды ак-	Faol muhit tomonidan	
тивной средой	modaning yutilishi	МОДАНИНГ ЮТИЛИПИ
Поглощение света эк- ситонами	Eksitonlarda yorug'likning yutilishi	Экситонларда ёругликнипт ютилиши
Поглощение, многофотонное	Ko'p fotonli yutilish	Кўп фотонли ютилип
Поглощение, отрицательное	Manfiy yutilish	Манфий югилиш
Поглощение на прямых переходах	To'g'ri o'tishlardagi yuti- lish	Тўгри ў гишлардаги юги— лиш
Подавление фильтром	Kuchsiz fluktuatsiyalarni	
слабых флуктуаций	filtr vositasida soʻndirish	фильтр восипасида сўн— дириш
Подвижность	Harakatchanlik	Харакатчанлик
Подстройка частоты	Chastotani sozlash	Частотани созлаш
Показатель нелинейности	Nochiziqlik ko'rsatkichi	Ночизиклик кўрсаткичи
Показатель поглощения	Yutilish ko'rsatkichi	Ютилип кўрсаткичи
Показатель преломле-	Sindirish koʻrsatkichi	Синдириш кўрсаткичи
Показатель преломле-	G'ayrioddiy to'lqinning	
ния необыкновенной волны	sindirish koʻrsatkichi	синдириш курсаткичи
Показатель распреде- ленных потерь	Taqsimlangan yo'qotishlar ko'rsatkichi	Тақсимланған йуқотиплар курсаткичи
Показатель усиления	Kuchaytirish ko'rsatkichi	Кучайтириш кўрсаткичи
-	-	* *

Поле в анизотропной	Anizotrop	muhitdagi	Анизогроп	мухицааги
среде	maydon	1 1-2 1	майдон	
Поле зрения приемника	doirasi		доираси	
Поле, квантованное	Kvantlangan ma		Квантланган май	
Поле, сверхвысокочастотное	O'tayuqori maydon	chastotali	Утаюқори частот дон	али май—
Полиномы Эрмита- Гаусса	Ermit-Gauss po	linomlari	Эрмиг—Гаусс по	имномла —
Полоса частот	Chastotalar polo		Частоталар полос	аси
Полоса модуляции	Modulatsiya pol	osasi	Модуляция полог	саси
Полупроводник	Yarimo'tkazgich		Яримўтказгич	
Полупроводник p(n)- типа	p(n)-tur yarimo'	kazgich	p(n) - тур яримўт	казгич
Получение гармоник	Garmonikalarni chiziq optik n dan foydalanib	nateriallar-	Гармоникаларни (ночизик оптик аллардан фоида	матери —
Получение импульсов	Davomiyligi		ham had	микросе =
микросскундной дли- тельности	kundli impulsla			пульсларни
Полуширина активной области	Faol sohaning kengligi	g yarim-	Фаол соханили я	іримкенг—
Поляризатор	Qutblagich		Кулблагич	
Поляризаторы, скре-	Kesishgan qutbl	agichlar	Кесиппан қутба	пичлар
Поляризация необык- новенной волны	G'ayrioddiy gutblanishi	to'lqinning	Гайриоддий қутбланиши	гўлқиннинг
Поляризация, индуцированная		qutbla-	Индукцияланган ниш	қутбла —
Поляризация, нелиней- ная	Nochiziqli qutbl	anish	Ночизикли қутбл	AHAIII
Поляризация, плоская	Yassi qutblanish	1	Ясси қуғбланиш	
Поляризуемость Помеха	Qutblanuvchanl Xalaqit	ik	Қутбаанувчанан Халақит	ζ
Помехоустойчивость	Xalaqitga turg'u	nfik	Халакитта тургун	IЛИК
Порог генерации	Generatsiya bo's		Генерация бўсак	
Порог генерации когерентного излучения		lanishning		VOHUMENHE
Порог по мощности накачки	Damlashdagi bo'yicha bo'sag	quvvat	Дамландыги қув бўсаға	
Порог детектирования	Detektorlash bo		Детекторыш бўс	ағаси
Порог инверсии	Inversiya bo'sag		Инверсия бўсага	
Пороговая накачка	Bo'sag'aviy ho damlash			матта мос
Портативный	Ixcham (bejirim)	Ихчам (бежирим	1)
Портрет, фазовый	Fazaviy rasm		Фазавий расм	1
Порядок интерферен-	Interferensiya ta	urtibi –	Интерференция	тартиби

Порядок поперсчного типа колебаний	Koʻndalang turdagi te- branishlar tartibi	Кўндаланг турдаги тебра— нишлар тартиби
Порядок, ближний	Yaqin tartib (moddaning kichik hajmlarida zar- rachalarning nisbiy tar- tibli joylashishi)	Яқин таргиб (модданинг кичик ҳажмларида зар-
Последовательность, регулярная	Muntazam ketma-ketlik	Мунгазам кетма – кетлик
Постоянная Больцмана	Bolsman doimiysi	Больдман доимийси
Постоянная времени	Relaksatsiyaning vaqtiy	Релаксациянинг вактий доимийси
Постоянная Планка	Plank doimiysi	Планк доимийси
Постоянная распро- странения	Tarqalish (biror nar-	Тарқалиш (бирор нарса— нинг) доимийси
Постоянная, электро-	Elektroptik doimiy	Электроптик доимий
Постулат	Postulat (isbotsiz qonuni- yat)	Постулат (исботкиз қо— нуният)
Потери в лазере	Lazerda yoʻqotishlar (energiyaning)	
Потери на рассеяние	Sochilishga sarflangan yoʻqotishlar	Сочилишта сархфланган йўқотинлар
Потери при связи мод	Modalar bogʻlanishida yoʻqotishlar	
Потери энергии на от-	Qaytishga sarflangan energiya yoʻqotishlari	
Потери, безызлуча- тельные	Nurlanishsiz yoʻqotishlar	Нурланишсиз йўқолиплар
Потери, дифракцион- пые	Difraksion yoʻqotishlar	Дифракцион йўқогиннар
Потери, дифракцион- ные в резонаторах	Rezonatorlarda difraksion yoʻqotishlar	Резонаторларда дифрак — цион йўқогишлар
Потери, ионизацион-	lonlashishda yoʻqotishlar	Ионлациида йуқотиплар
Потери, полезные	Foydali yo'qotishlar	Фойдали йўқогишлар
Правило отбора	Tanlash qoidasi	Танлаш қойласи
Правило отбора для дипольных переходов	tanlash qoidasi	Диполь ўнишлар учун тан— лаш қоидаси
Превалировать	bo'lish	Уст ивор (орт ик чарок) бў—
Превышение коэффи-	Kuchaytirish koeffitsiyen- tidan ortiqroq bo'lish	Кучайтириш кожффици— енгидан ортикрок бўлиш
Предел чувствительности	Sezgirlik chegarasi	Сезгирлик чегараси
Представления, флук- гуационные	Fluktuatsion tasavvurlar	Флуктуацион тасавиурлар
Представления, фотонные	Foton tasavvurlar	Фотон тасаввурлар

		The state of the s
Преимущество им- пульсной накачки	Impulsli damlash afzalligi	Импульсли дамлаш aф — заллиги
Преимущество неустойчивых резонаторов	Noturg'un rezonatorlar- ning afzalligi	Нотургун разонаторлар — нинг афзаллиги
Преобразование гауссова пучка	Gauss dastasini o'zgarti- rish	Гаусс даспасини узгарти— рипт
Преобразование Гиль- берта	Gilbert almashtirishi	Гильберт алмантириши
Преобразование информации	Ma'lumotni o'zgartirish	Маълумотни ўзгартирин
Преобразование Лап- ласа	Laplas almashtirishi	Лаплас алман пириши
Преобразование луча в оптической системе	o'zgartirish	Оптик тизимда нурни ўз— гаргириці
Прсобразование опти- ческого сигнала в электрический	Optik signalni elektrik signalga aylantirish	Оптик сигнални электрик сигналга айлантириги
Преобразование по частоте вверх	Chastota bo'yicha yu- qoriga o'zgartirish	Частота бўйича юқорига ўзгартириш
Преобразование сол- нечной энергии в ла- зерное излучение	Quyosh energiyasini lazer nurlanishiga aylantirish	Куёш энергиясини лазер нурланинига айлантиринг
Преобразование Фурье в оптической системе	Optik tizimda Furye al- mashtirishi	Оптик тизимда Фурье ал— маштириши
Преобразование частотной модуляции в амплитудную	Chastotaviy modulatsiyani amplitudaviy modulatsi- yaga aylantirish	Частогавий модуляцияни амплитудавий модуля— цията айлантириш
Преобразователь сиг-	Signal o'zgartgichi	Сигнал ўзгарттичи
Преобразователь, электрооптический	Elektroptik o'zgartgich	Электроптик ўзгарптич
Прецизионность	O'ta aniqlik	Ута аниклик
Приближение Вигнера- Вайскопфа	Vigner-Vayskopf yaqinlashuvi	Вигнер — Вайскопф якинлашуви
Приближение, дипольное	Dipol yaqinlashuv	Диноль якинлантув
Приближение, полу- классическое	Yarimklassik yaqinlashuv	Яримклассик якинлашув
Приближение, скаляр-	Skalar yaqinlashuv	Скаляр яқинлашув
Прибор, фотоэмисси- онный	Fotoemission asbob	Фотоэмиссион асбоб
ный квантовый (ОЭКП)	Optoelektron kvant asbob	Оптоэлектрон квант асбоб
Прием модулированно- го излучения Приемник	Modulatsiyalangan nur- lanishni qabul qilish Qabulqilgich	Модуляциял анган нурла— ницини қабул қилип Қабулқилгич

гетеродинный~ гомолинный~ квадратичный~ оптический~ синхронный~ фотовольтаический~ связной~ фотонный~ ~прямого детектирования ~прямого усиления

Призма Волластона Призма из плавленого кварца Призма Николя Призма полного внутреннего отражения Примесь, акцепторная Примесь, донорная Принцип Гюйгенса Принцип запрета Пау-Принцип пеопределен-

Принцип создания инверсии Принцип соответствия Принцип усиления све-Природа излучения, квантовая Провал Бениста Прован Лэмба Проводимость, комплексная Проектирование сис-Проницаемость, диэлектрическая Просветление среды Просветлянощийся Протяженность фазовой когерентности

Geterodinli qabulqilgich Gomodinli qabulqilgich Kvadratik gabulgilgich Optik gabulgilgich Sinxron qabulqilgich Fotovoltaik gabulgilgich Aloga gabulqilgichi Fotonli gabulgilgich detektorlovchi Бевосита Bevosita. qabulqilgich Bevosita kuchaytirishli Бевосита qabulqilgich Vollaston prizmasi Eritilgan kvars prizma

Akseptor kirishma Donor kirishma Guygens tamoyili Paulining ma'n gilish ta- Паулининг moyili Noaniglik tamoyili

Nikol prizmasi

masi

Гегеродинли қабулқилгич Гомодинли қабұлқилгич Квадратик қабулқилтич Оптик қабулқилгич Синхрон қабұлқилгич Фотовольтанк қабулқилгич Алока қабулқилгичи Фотонаи кабуакилгич детекторловчи қабулқилгич КУЧАЙТИРИШЛАИ қабулқилгич Волластон призмаси Эринилган кварц призма

Николь призмаси Toʻla ichki qaytish priz- Тўла ички кайтиш приз маси Акцептор киришма Донор кириппма Гюйгенс тамойили маън Килиш тамойили Ноаниклик тамойили

Принцип работы лазера Lazerning ishlash tamoyili Лазернинг Inversiya hosil qilish ta- Инверсия moyili Moslik tamoyili Yorug'likni kuchaytirish Еруғликни tamoyili Bennet pasayishi Lemb pasayishi Kompleks o'tkazuvchanlik Комплекс ўтказувчанлик Tizimlarni loyihalash Dielektrik

МОЙИЛИ КИЛИП ХОСИЛ тамойили Мослик тамойили кучаитириш тамойили Nurlanishning kvant tabi- Нурланишнинг квант табиапи Беннет пасайиши Аэмб пасайиши Тизимларни лойихалаш

singdiruv- Диэлектрик Синпумрув чанлик Muhitning yorqinlashuvi Мухитнинг ёркинлашуви Еркинлаштувчи kogerentlikning Фазавий когерентликцинг **УЗУНАИЛИ**

chanlik

Fazaviy

uzunligi

Yorginlashuvchi

Профиль поля излучения	Nurlanish maydonining profili	Нурланиці майдонининг профили
Профиль, квадратич- ный	Kvadratik profil	Квадратик профиль
Проход излучения через резонатор	Nurlanishning rezonator orqali o'tishi (nur ikki ko'zgu orasida o'tishi)	оркали ўтинш (пур икки
Проход резонатора, двойной	Rezonatorda ikki karra o'tish	
Прохождение излучения через вещество	Nurlanishning modda orqali oʻtishi	Нурланишнинг модла орқали ўтиши
Процесс лавинного размножения электронов		Электронларнині кўчки— симоп кўпайині жараёни
Процесс неупругого взаимодействия	Noelastik o'zaro ta'sirla- shish jarayoni	лаптиш жараёни
Процесс ударной ионизации	Zarbali ionlash jarayoni	Зарбали иоплаці жараёни
Процесс, гауссов Процесс, случайный	Gauss jarayoni Tasodifiy jarayon	Гаусс жараёни Тасодифий жараён
Процессор, оптический когерентный	Kogerent optik protsessor	Когерент оптик процессор
Процессы в газе	Gazdagi jarayonlar	Газдаги жараёнлар
Процессы, деградаци- онные	Degradatsion jarayonlar	Деградацион жараёнлар
Процессы, излучатель-	Nurlanish jarayonlari	Нурланиш жараёнлари
Процессы, когерентные Процессы, многофо- тонные	Kogerent jarayonlar Ko'p fotonli jarayonlar	Когерент жараёнлар Куп фотонли жараёнлар
Пуассонов процесс	Puasson jarayoni	Пуассон жараёни
Пульсация	Tebranish (fizik kat- talikning biroz o'zgarib turishi)	Тебраниш (физик катта— ликнинг бироз ўзгариб турини)
Пульсация излучения	Nurlanishning tebranishi	Нурланишнинг тобраниши
Пульсация мощности Пульсация, незату-	Quvvatning tebranishi Soʻnmas tebranish	Кувватнинг тебраници Сўнмас теораниці
хающая	TO TITLES CONTENTS IT	Суписе теоринип
Пучок, гауссов	Gauss dastasi	Гаусс дастаси
Пьезокристалл Пьезопреобразователь	Pyczokristall Pyczoo'zgartgich	Пьезокристалл Пьезоўзгарптич
	1 Jezoo zgungien	химоуспарии
Р		
Рабочая точка	Ishchi nuqta (holat)	Ишчи нуқта (холат)
Радиоастрономия	Radioastronomiya	Радиоастрономия
Радиооптика	Radiooptika	Радиооптика

Радиоприемник с ли- нейным детектирова- нием	Chiziqli detektorlovchi radioqabulqilgich	Чизикли детекторловчи радиокабулкилгич
Радиоуправление	Radiosignallar orqali boshqarish	Радиосигналлар орқали бошқариш
Радиофизика	Radiofizika	Радиофизика
Радиофизика, кванто- вая	Kvant radiofizika	Кванг радиофизика
Радиоэлектроника	Radioelektronika	Радиоэлектроника
Радиус Бора	Bor radiusi	Бор радиуси
Радиус кривизны	Egrilik radiusi	Эгрилик радиуси
Радиус кривизны вол- нового фронта	To'lqin frontining egrilik radiusi	Тўлкин фронтининг эгри— лик радиуси
Развитие генерации		Генерациянинг ривожла —
Развитие генерации,		ривожуянини биртекис
Размер пучка Размерность	Dasta o'lchami O'lchamlik	Даста ўлчами Улчамлик
Разность населенно-		Банд қилинганлик фарқи
стей	(ikki sathda joylashgan elektronlar sonining farqi)	(икки сагхда жойлаштан
Разность частот	Chastotalar farqi	Частогалар фарки
Разрешение, простран- ственное	Fazoviy ajrata olish qo- biliyati	Фазовий ажрага олиш кобилияти
Разряд, ґазовый	Gaz razryadi	Газ разряди
Разряд, импульсный	Impulsli razryad	Импульсли разряд
Разряд, тлеющий	Miltillama razryad	Милтиллама разряд
Разряд, стационарный	Statsionar razryad	Стационар разряд
Разряд, электрический	Elektr razryad	Электр разряд
Распределение Больц- мана	Bolsman taqsimoti	Больцман таксимоти
Распределение Больц- мана-Максвелла	Bolsman-Maksvell taqsi- moti	Больцман — Максвелл таксимоги
Распределение интен- сивности мод	Modalar intensivligining taqsimoti	Модалар интенсивлигининг таксимоги
	Molekulalarning tebranma	
Распределение по скоростям		Тезликлар бўйича тақсимот
Распределение поля на		Кўзгуларда майдон
зеркалах	taqsimoti	таксимоти
Распределение Пуассона	Puasson taqsimoti	Пуассон таксимоти
Распределение Ферми- Дирака	Fermi-Dirak taqsimoti	Ферми – Дирак тақс имоги
Anjana		1 (6)

Распределение, гауссово	Gauss taqsimoti	Гаусс тақсимоти
	Muhitda nurlarning tarqa- lishi	Мухитда нурларпинг тар— қалипи
Распространение оптического сигнала	Optik signalning tarqalishi	
Распространение све- тового импульса	Yorug'lik impulsining tarqalishi	Ёруғлик импульсининг тарқалини
Рассеяние Мандель- штама-Бриллюэна	Mandelshtam-Brilluen so- chilishi (muhitdagi tovush to'lqinlarida yorugʻlikni sochilishi)	сочилиши (мухитдаги товуш тўлкинларида ёругликнинг сочилиши)
Рассеяние Мандель- штама-Бриллюэна, вынужденное (ВРМБ)	Mandelshtam- Brilluenning majburiy sochilishi	Мандельплам — Бриллюэннинг мажбурий сочилиши
Рассеяние света на зву-	Yorug'likning tovushda sochilishi	Еруғликнинг товущда со— чилиши
Рассеяние, антистоксово	Antistoks sochilish	Антистокс сочилин
Рассеяние, дипольное	Dipol sochilish	Диполь сочилиш
Рассеяние, вынужденное комбинационное (ВКР)	Majburiy kombinatsion sochilish	
Рассеяние, комптонов-	Kompton sochilishi	Комптон сочилиши
Рассеяние, релеевское	Reley sochilishi	Релей сочилици
Рассмотрение, полу- классическое	Yarimklassik koʻrib	Яримклассик кўриб чикиш
Рассогласование Расстояние, фокальное	Moslikdan chetlashish Fokal masofa	Мосликдан четлашиш Фокаль масофа
Расстояние, фокусное оптической системы	Optik tizimning fokus masofasi	
Расстройка частоты сигнала		Сигнал частогасининг бу—
Растягивание импульса во времени	Impulsni vaqt bo'yicha cho'zish	Импульсни вақт бўйича чўзніц
Расход моды	Modaning sarflanishi	Моданинг сарфланици
Расход накачки	Damlashning sarflanishi	Дамланинг сарфланини
Расходимость излуче- ния	Nurlanishning yoyil- ganligi	Нурланишнинг ёйилган — лиги
Расходимость конфо- кального резонатора	Konfokal rezonatorning yoyilganligi	Конфокал резонаторнинг ёйилганлиги
Расходимость пучка	Dastaning yoyilganligi	Дастанинг ёйилганлиги
Расходимость, угловая	Burchak bo'yicha yoyilish	
Расчет методом функ- ции Грина	Grin funksiyasi usulida hisoblash	Грин функцияси усулида хисоблаш
Расчет характеристик лазера		Лазер характеристикалари- ни хисоблаш

Расширение диапазона Diapazonni kengaytirish Диапазонни кентаитирищ Расшепление линии геchizig'ining Генерапия Generatsiya **ЧИЗИБИНИНГ** parchalanishi парчаланини Расцепление энергети-Energetik sathlarning par- Энергетик сатхларнинг ческих уровней chalanishi пплинементи Реакции, лазерохими-Lazer-kimyoviy reaksiya- Лазер-кимёвий ческие DEVENT Регенерация Regeneratsiya (ishga Perенерация (ишта қайта gayta yaroqli qilish) **ЯРОКАИ КИЛИШІ**) Tez kechuvchi jarayon- Тез кечувчи жараенларнинг Регистратор быстрых процессов, фотоэлекfotoelektron фогоэлектрон larning кайл тронный gayd gilgichi Килгичи Регулировка Sozlash (tartib bilan Созлаш Ітарпиб билан ўзo'zgartirish) гартириці) Режим включения Ulash maromi Улант мароми Generatsiya maromi Режим генерации Генерация мароми Режим, стационарный Стационар маром Statsionar marom Режим регулярных Muntazam cho'qqichalar Мунтазам чүккичалар пичков chiquvchi marom чикувчи маром Режим синхронизации Medalarni sinxronlash Модаларни СИНХООНААШ maromi мароми Режим, установивший-Bargarorlashgan marom Барқарорлаштан маром СЯ Резонанс Rezonans (chastotalar Резонанс (частоталар yaqinlashishidagi якинлашишидаги жараён jarayon) Резонанс, парамагнит-Paramagnitik rezonans Парамагнитик резонанс ный Резонатор Rezonator Резонатор астигматичный~ Astigmatik rezonator Астигматик резонатор To'lginuzatgich rezonator Тўлкинузаттич резонатор волноводный~ Дисперсион резонатор дисперсионный~ Dispersion rezonator rezonator Халқасимон резонатор (уч кольпевой~ Halgasimon undan ко'р ва ундан кул кузгулари koʻzgulari aylana boʻylab айлана буйлаб жойлаштан) joylashgan) Konfokal rezonator конфокальный~ Конфокал резонатор ге- Концентрик (сферик) реконцентрический Konsentrik (sferik) (сферический)~ zonator 30HaTOD линейный~ Chizigli rezonator Чизикли резонатор неселективный~ Noselektiv rezonator Носелектив резонатор неустойчивый~ Нотургун резонатор Noturg'un rezonator Optik rezonator Оптик резонатор оптический~ Sust rezonator Суст резонатор пассивный~ плоский~ Yassi rezonator Ясси резонатор

Ясси – параллел резонатор

плоскопараплельный - Yassi-parallel rezonator -

полусферический~ разъюстированный~	Yarimsferik rezonator Sozlangan holatdan chiqqan rezonator	Яримсферик резонатор Созланган қолатдан чиққан резонатор
составной~	Tarkibiy qismlardan tuzil- gan rezonator	
телескопический~	Teleskopik rezonator	Телескопик резонатор
эквивалентный~	Ekvivalent rezonator	Эквивалент резонатор
~лазера	Lazer rezonatori	Лазер резонатори
~с внешним элемен- том	Tashqi elementli rezona- tor	Ташки элементии резона— тор
~с диафрагмой	Diafragmali rezonator	Диафрагмали резонатор
~с распределенной обратной связью	Taqsimlangan teskari bogʻlanishli rezonator	Тақсимланған тескари боғланинили резонатор
~с симметричными зеркалами	Simmetrik koʻzguli rezonator	Симметрик кўзгули резо— натор
~со сферическими зеркалами	Sferik koʻzguli rezonator	Сферик кўзгули резонатор
~Фабри-Перо	Fabri-Pero rezonatori	Фабри-Перо резонатори
~Фокса-Смита	Foks-Smit rezonatori	Фокс — Смит разонатори
Резонировать	Rezonanslanish (chastota- lar yaqinlashishida teb- ranma harakat qilish)	Резонансланици (частоталар яқинландицида тебранма қарақат қилиш)
Результирующий Рекомбинация	Natijaviy, yakuniy Rekombinatsiya (ikki zar- ralaming bir-biriga qay- tadan qo'shilishi va nati- jada nurlanish hosil bo'lishi)	раларнинг бир—бирита қайтадан қўшилиши ва
Рекомбинация пары	Juftlikning rekombinatsi- yasi	Жуфгликнинг рекомби— нацияси
Релаксация	Relaksatsiya (termodi- namik muvozanatga o'tish jarayoni)	Релаксация (термодинамик мувозанатта ўтиш жа— раёни)
Релаксация возбужде- ний	yasi	Уйгонишлар релаксацияси
Релаксация колебания, тетерогенная	relaksatsiyasi	Тебранилининг гетероген релаксацияси
Релаксация молекул. колебательная	relaksatsiyasi	Молекулаларгинг тебранма релаксацияси
Релаксация, безызлуча- тельная	Nurlanishsiz relaksatsiya	
Релаксация, враща- тельная	Aylanma relaksatsiya	Айланма релаксация
Ресурс	Chegaraviy imkoniyat; ishlash vaqti	Чегаравий имконият; ишлані вақти

Ретранслятор Retranslator (signalni Регранслятор (сиднални кабул килиб, яна узокрок qabul qilib, yana uzoqroq masofaga uzatuvchi масофага узатувчи оралик oraliq qurilma) курилма) Решетка, дифракцион-Difraksion panjara Дифракцион панжара Решетка, объемная Hajmiy panjara Хажмий панжара Рубин Rubin Рубин Самовозбуждение O'z-o'zidan uyg'onish Уэ — ўзидан уйғониш Самоканализация O'z-o'zidan kanallanish Уз — ўзидан ка**наллани**ш Самокорректировка To'lain frontining о'z- Тўлкин фронтининг ўзволнового фронта o'zidan tuzalishi ўзидан тузалиши Узиёзар (асбоб) Самописец O'ziyozar (asbob) Modalarning Самосинхронизация o'z-o'zidan Модаларнинг ўз — ўзидан sinxronlanishi СИНХДОНААНИШИ Самофокусировка O'z-o'zidan fokuslanish Уз — ўзидан фокусланиш Самофокусировка све-Yorug'likning muhitda Еругликнинг мухигда ўзта в среде o'z-o'zidan fokuslanishi ўзидан фокусланиши Сапфир Sapfir Санфир Lazerda metallarni pay- Лазерда металларни пай-Сварка металлов лазеvandlash: вандлаш Сверление, лазерное Lazerda parmalash Лазерда пармалаш O'talyuminessensiya Сверхлюминесценция **Уталюминесценция** Свет, некогерентный Nokogerent yorug'lik Нокогерент ёруглик Световод Nurtola (shisha tolasidan Нургола (шиша толасидан yasalgan nur uzatgich) ясалган нур узаптич) градиентный~ Gradient nurtola Градиент нуртола многомодовый~ Ko'p modali nurtola Кўп модали нуртола одномодовый~ Bir modali nurtola Бир модали пуртола Bir jinsli nurtola однородный~ Бир жинсли нуртола Светодиол (светоизлу-Yorug'lik diodi (yorug'lik Ёруглик диоди (épyfauk чающий диод) chigaruvchi diod) чикарувчи диод Светосила Yorug'lik kuchi Еруглик кучи Светоукалывание лазеnurlanishi bilan Лазер нурланиши билан ром sanchish санчини Свечение Yorug'lanish (nur chiqa- Ёругланиш (нур чикариш) rish) elektron Утипларнинг электрон Свойства переходов, O'tishlarning электронные xossalari хоссалари СВЧ-накачка O'YUCH li damlash (o'ta- ЎЮЧ ли дамлаш fўтаюкори yuqori chastotali dam- частотали дамлаш)

> O'YUCH li fotodiod Kosmik aloga

СВЧ-приемник

СВЧ-фотодиол

Связь, космическая

УЮЧ ли қабул қилгич УЮЧ ли фотодиод Космик алоқа

O'YUCH li qabul qilgich

Связь, обратная отри- цательная	Manfiy teskari bog'lanish	Манфий тескари боғланиш
Связь, обратная поло-	Musbat teskari bogʻlanish	Мусбат тескари боғланиш
Связь, распределенная Связь, оптическая	Taqsimlangan bogʻlanish Optik aloqa	Тақсимланган боғланиш Оптик алоқа
Связь, спутниковая		Сунтый йўддош орқаля богланиш
Сдвиг фаз	Fazalar siljishi	Фазалар силжиши
Сдвиг частоты с помощью ультразвука		Ультратовуш ёрдамида частогани силжитиш
Сдвиг, доплеровский	Dopler siljishi	Доплер силжиши
Сдвиг, частотный	Chastota siljishi	Частога силжиши
Селективность резонатора		Резонаторнинг танлаш (ажрата олиш) қобилияти
Селекция	Seleksiya (tanlov, ajrata olish)	
Селекция колебаний	Tebranishlarni ajrata olish	,
Селекция мод, интер- ференционная	Modalarni interferension ajrata olish	Модаларни интерферен — цион ажрата олиш
Селекция продольных мод	Bo'ylama modalarni ajrata olish	Буйлама модаларни ажрата олиш
Селекция, естественная	Tabiiy ajrata olish	Табиий ажрата олиш
Семафор, ситнальный	Signal semafori	Сигнал семафори
Сечение захвата	Tutilish kesimi	Тутилиш кесими
Сечение излучения	Nurlanish kesimi	Нурланиш кесими
Сечение поглощения	Yutilish kesimi	Ютилиш кесими
Сечение пучка, попе-	Dastaning ko'ndalang ke- simi	Дастанинг кўндаланг ке— сими
Сечение рассеяния	Sochilish kesimi	Сочилиш кесими
Сечение, эффективное	Samarador kesim	Самарадор кесим
Сигнал, аналитический	Analitik signal	Аналитик сигнал
Сигнал, двумерный	lkki o'lchamli signal	Икки ўлчамли ситнал
Сигнал, оптический	Optik signal (ma'lumotni tashuvchi yorugʻlik toʻlqini)	Оптик сигнал (маълумотни ташувчи ёруглик тўлкини)
Сигнал, пространст-	Fazoviy signal	Фазовий сигнал
Сигнал/шум	Signal/shovqin	Сигнал/шовкин
Сигнализация, световая	Yorug'lik signalizatsiya	Ёруглик сигнализация
Сила осциллятора	Ossillyator kuchi	Осциллятор кучи
Символ	Ramz	Рамз
Симметрия, кристал-	Kristall simmetriyasi	Кристалл симметрияси
Симплекс	Simpleks	Симплекс
Синглет	Singlet	Синглет
Синхронизатор мод	Modalar sinxronlagichi	Модалар синхронлагичи

Синхронизация лазерных мод	Lazer modalarining sinxronlanishi	Хронланиши хронланиши син—
Синхронизация мод в среде	sinxronlanishi	Мухитда модалар син — хронланиши
Синхронизация мод при модуляции по- терь	Yoʻqotishlarni modulatsi- yalashda modalarning sinxronlanishi	синхронланици тиялаща модаларнинг
Синхронизация связанных мод в волокне	Nurtoladagi bogʻliq mo- dalarning fazaviy sinxronlanishi	ларнинг фазавий син— хронланини
Синхронизация, актив-	4	Фаол синхронлаш
Синхронизация, полная		Тула синхренланиш
Синхронизация, фазо-	Fazaviy sinxronlanish	Фазавий синхронлании
Система активных центров	Faol markazlar tizimi	Фаол марказлар тизими
Система балансных уравнений	Balans tenglamalar tizimi	Баланс тенгламалар тизими
Система лазерной связи	Lazer aloqa tizimi	Лазер алоқа тизими
Система многих частиц	Ko'p zarralar tizimi	Кўп зарралар тизими
Система обнаружения	Oshkorlovchi tizim	Ошкорловчи тизим
Система обработки информации	lovchi tizim	Маълумотни қайта иш— ловчи тизим
Система распределения информации	Ma'lumotni taqsimlash tizimi	Маълумотни таксимлаш тизими
Система связи, электронно-оптическая	Elektron-optik aloqa tizimi	Электрон — оптик алока тизими
Система уравнений по-	Maydon tenglamlari tizimi	Майдон тенгламалари ти— зими
Система уравнений Статца-де Марса	Stats-de Mars tenglama- lari tizimi	Сталц — де Марс тенгла — малари тизими
Система, вычислительная	Hisoblash tizimi	Хисоблаш тизими
Система, гамильтонова	Gamilton tizimi	Гамильтон тизими
Система, диссипатив-	Dissipativ tizim	Диссипатив тизим
Система, квантовая	Kvant tizim	Квант тизим
Система, следящая	Kuzatuvchi tizim	Кузатувчи тилим
Систематический	Muntazam	Мунтазам
Сканирование луча	Nurni yoyish (skanerlash)	
Сканирование, электронное	Elektron qurilmada yoyish	Электрон қурилмада ёйиш
Скачок	Sakrab o'zgarish	Сакраб ўзгариш
Скорость изменения потерь		Йўқотишлар ўзгаришининг тезлиги
	A 6	

Скорость накачки, критическая	Damlashning kritik tezligi	Дамлашнинг критик тез— лиги
Скорость оптического	Optik o'tishning tezligi	Оптик ўгишнинг тезлиги
перехода		£
Скорость света в среде	Yorug'likning muhitdagi tezligi	Еруғликнинг мухитдаги тезлиги
Скорость, групповая	Guruhiy tezlik	Гурухий тезлик
Скорость, фазовая	Fazaviy tezlik	Фазавий тезлик
Скрайбирование лазе-	Lazerda skrayberlash	Лазерда скрайберлаш
мод	(belgi qo'yish)	(белги қўйиш)
Смежный	Chegaradosh, yonma-yon	Чегарадош, ёнма — ён
Смесь осцилляторов	Ossilatorlar aralashmasi	Осцилляторлар аралашмаси
Смешение	Aralashish	Аралашиш
Смещение	Siljish	Силжиш
Смещение фазы, чет-	Fazaning chorak to'lqinli	
вертьволновое	siljishi	силжиши
Смещение, штарков-	Shtark siljishi	Штарк силжиши
ское		
Согласование	Moslashuv	Мослашув
Соединение кабелей	Kabellarni ulash	Кабелларни улаш
Создание инверсной	Invers band qilinganlikni	
населенности	hosil qilish	ликни хосил қилиш
Сокращение длитель-	Impuls davomiyligini	Импульс давомийлигини
ности импульса	qisqartirish	қисқартириш
Соотношение газовой смеси	Gaz aralashmasining nis- bati	Газ араланимасининг нис — бати
Сакса-Теллера	Lidden-Saks-Teller nisbati	нисбати
Соотношение Лоренц- Лоренца	Lorens-Lorens nisbati	Лоренц – Лоренц нисбати
Соотношение неопределенностей Гейзенберга	Geyzenbergning noaniqlik nisbati	Гейзенбергнинг ноаниклик нисбати
Состояние активной	Faol muhitning chega-	Фаол мухитнинг чегаравий
среды, предельное	raviy holati	холати
Состояние молекулы,	Molekulaning singlet ho-	Молекуланинг синглет
синглетное	lati	XOVALLA
Состояние поля с опре-	Ma'lum sondagi	Матьлум сондаги фотон-
деленным числом фотонов	fotonlarga ega maydon- ning holati	
Состояние фильтра,	Filtrning yorqinlashgan	
просветленное	holati	холати
Состояние, квазирав-	Kvazimuvozanat holati	Квазимувозанат холати
новесное		
Состояние, метаста-	Metastabil holat	Метастабил холат
бильное		
Состояние, смешанное	Aralash holat	Аралаш холат
, one want		- T

	Состояние, стационар-	Statsionar holat	Стационар холат
	Состояния, когерентные (состояния Глаубера)	Kogerent holatlar (Glauber holatlari)	Когерент қолаплар (Глаубер қолаплари)
	Сохранение энергии при рассеянии	Sochilishda energiya saqlanishi	Сочилицда энергия сакланиции
	Спекл-картина	Spekl-manzara (lazer nuri sochilishida yorqin va qorong'i dog'larning xaotik to'plami)	Спекл—манзара (лазер нури сочилипида ёркин
	Спектр многомодовой генерации	Ko'p modali generatsiya spektri	
	Спектр мощности	Quvvat spektri	Кувват спектри
	Спектр поглощения атмосферы		Атмосферада ютилиш спектри
	Спектр резонатора, частотный	Rezonatorning chastotaviy spektri	
	Спектр собственных типов колебаний	Tebranishlarning xususiy turlari spektri	Тебранипларнинг хусусий турлари спектри
	Спектр фотолюминес- ценции	Fotoluminessensiya spek- tri	Фотолюминесценция спектри
	Спектр, пространст- венный	Fazoviy spektr	Фазовий спектр
	Спектроскопия, лазер-	Lazerli spektroskopiya	Лазерли спектроскопия
	Спектроскопия, пико- секундная	Pikosekundli spek- troskopiya (tezligi o'ta yuqori jarayonlar uchun)	
	Спин	Spin	Стин
	Спин - орбитальное взаимодействие	ta'sirlashuvi	Спин—орбитал ўзаро таъсирлашуви
	Способность, обнару- жительная	Oshkorolash qobiliyati	Ошкоролаш қобилияти
	Способность, отража- тельная	Qaytarish qobiliyati	Қайтариш қобилияти
-	Способность, пропуск-		Утказиш қобилияги
	Среда для самофокуси- ровки излучения	Nurlanishning o'z-o'zidan fokuslanishi ro'y beruv- chi muhit	фокусланишти рўй берув- чи мухит
	Среда, активная	Faol muhit	Фаол мухит
	Среда, анизотропная	Anizotrop muhit	Анизогроп мухит
	Среда, волноводная	To'lqin uzatuvchi muhit	Тўлкин узатувчи мухит
	Среда, квадратично- нелинейная	Kvadratik-nochiziqli mu- hit	мухиг
	Среда, линзоподобная	Linzasimon muhit	Линзасимон мухит
	Среда, оптическая	Optik muhit	Оптик мухит

	Среда, регистрирую-	Qayd qiluvchi qaytmas	Қайд қилувчи қайтмас
	щая необратимая	muhit	MYXIIT
	Срок службы лазеров	Lazerlarning xizmat mud- dati	Лазерларнинг хизмат муддати
	Срыв генерации	Generatsiyaning uzilib qolishi	Генерациянинг узилиб қолиши
	Стабилизация частоты сигнала	Signal chastotasini stabil- lash	Сигнал частотасини ста— биллаш
	Стабильность активно-	Faol elementning stabil-	Фаол элементнинг ста-
84	го элемента	ligi (vaqt boʻyicha do- imiyligi)	
	Стабильность в волноводе	Toʻlqin uzatgichdagi sta- billik	Тўлкин узаптичдаги ста— биллик
	Стабильность запуска лазера	Lazerlarni ishga tushirish stabilligi	Лазерларни ишта тушириш стабиллиги
	Стабильность мод	Modalarning stabilligi	Модаларнинг стабиллиги
	Стадия	Bosqich	Боскич
	Статистика Бозе-	Boze-Eynshteyn statisti- kasi	Бозе – Эйнштейн стати – стикаси
	Статистика Гаусса	Gauss statistikasi	Гаусс статистикаси
	Статистика лазерного излучения	Lazer nurlanishi statisti- kasi	
	Статистика Пуассона	Puasson statistikasi	Пуассон статистикаси
	Статистика Ферми- Дирака	Fermi-Dirak statistikasi	Ферми – Дирак статисти – каси
	Степень когерентности	Kogerentlik darajasi	Когерентлик даражаси
	Степень когерентно-	Kompleks kogerentlik da- rajasi	
	Степень монохроматичности излучения	Nurlanish monoxromatik- likning darajasi	тикликнині даражаси
	Степень поляризации диолектрика	Dielektrik qutblanishi da- rajasi	даражаси
	Степень пространст- венной когерентности	Fazoviy kogerentlik dara- jasi	ражаси
	Стимулированный	Rag'batlantirilgan	Рагбатлантирилган
	Стойкость, радиацион-	Radiatsiyaga bardoshliligi	Радиацияга бардошлилиги
	Столкновения в газе	Gazda to'qnashishlar	Газда тўқнашишлар
	Столкновения первого рода	Birinchi tur to'qna- shishlar	илиплар
	Структура, пятенная	Dog'li manzara	Догли манзара
	Структура, тонкая	Nozik tuzilish	Нозик тузилиш
	Структурная постоян- ная атмосферы	Atmosferaning tuzilish doimiysi	Атмосферанинг тузилиш доимийси
	Ступень	Pog'ona, bosqich	Поғона, босқич
	Стыковка	Uchma-uch ulanish	Учма — уч уланиш
	Субнаносекундный	Nanosekunddan o'ta ki- chik	Наносекунддан ўта кичик

Сужение спектра Spektrning toravishi Спектриинг торайиции Maydon fluktuatsiyalarini Майдон флуктуациаларини Сужение фильтром флуктуаций поля filtr yordamida toraytiфильтр ёрдамида торай rish пириш Tuzilish chizmasi Схема, структурная Тузилиш чизмаси Схема, эквивалентная Ekvivalent chizma Эквивалент чизма Температура, отрица-Manfiy temperatura Манфий температура тельная Температура, характе-Tavsifiy (oʻziga xos) tem- Тавсифий (ўзига хос) темристическая peratura пература Температура, шумовая Shovqin temperaturasi Шовкин температураси Тензор восприимчиво-Qabulchanlik tenzori Қабулчанлик тензори Тензор, электрооптиче-Elektroptik tenzor Электроппик тензор Георема ван Циттерта-Van Sittert-Sernike teo- Ван Циттерт — Цернике **Ц**ернике remasi Теоремаси Теорема Винера-Viner-Xinchin teoremasi Винер -- Хинчин теоремаси Хинчина Теорема Парсеваля Parseval teoremasi Парсеваль теорамаси Теория возмущений G'alayonlanishlar падаті- Ғалаёнланишлар назарияси yasi Теория вращательной relaksatsiya Айланма релаксация на-Aylanma релаксации зарияси nazariyasi. Теория дифракции, Difraksiyaning skalyar Дифракциянинг скаляр скалярная nazariyasi назарияси Nurlanishning Теория излучения, kvant Нурланилининг кванг наквантовая nazariyasi зарияси Foks-Li nazariyasi Теория Фокса-Ли Фокс - Ли назарияси samara Электроппик самара наза-Теория электрооптиче-Elektroptik ского эффекта nazariyasi ижид Yarimklassik nazariya Теория, полуклассиче-Яримклассик назария

Lazer yordamida davolash

Radiatsion termojuftlik

Gologrammalar turi
Fotodiod toki
Qorong'ilik toki
Filtrlangan tok
Shovqin toki
Fazaviy traektoriya
Suyuq kristalli transparant

Fotodiod toki
Qотодиод токи
Физыгрланган ток
Шовкин токи
Фазавий траектория
Суюж кристалли транспа

Лазер ёрдамида даволані

Радиацион терможустлик

Герапия, лазериая

Тип голограмм

Ток фотодиода

Ток, темновой

Ток, шумовой

Термопара, радиацион-

Ток, фильтрованный

Траектория, фазовая

Транспарант, жидко-

кристаллический

Транспарант, оптиче- ский управляемый	Boshqariladigan optik transparant	Бошқариладиган олтик транспарант
Транспарант, электри- чески управляемый	Elektrik boshqariluvchi transparant	
(ЭУТ)	Comment of the comment	Faceness verification
Трубка, газоразрядная Трубка, телевизионная лазерная	Gazrazryad naychasi Lazerli televizion trubka	Газразряд найчаси Лазерли телевизион трубка
Турбулентность, атмо- сферная	Atmosfera turbulentligi	Азмосфера турбулентлиги
Тушение люминесцен- ции	Luminessensiyani o'chirish	Люминесценцияни ўчириш
v	Jan.	St. M.
У		
Угол Брэгга	Breg burchagi	Брэг бурчаги
Угол Брюстера	Bruster burchagi	Брюстер бурчаги
Угол захвата	Qamrab olish burchagi	Қамраб олиш бурчаги
Указка, лазерная	Lazerli koʻrsatkich	Лазерли кўрсаткич
Уменьшение времени релаксации	Relaksatsiya vaqtini ka- maytirish	Релаксация вактини ка— майтириш
Управление парамет- рами излучения		Нурланици параметрларини болгкарици
Уравнение Блоха	Blox tenglamasi	Блох тенгламаси
Уравнение Гельмголь- ца	Gelmgols tenglamasi	Гельмгольц тенгламаси
Уравнение Максвелла	Maksvell tenglamasi	Максвелл тенгламаси
Уравнение распростра- нения в неоднородной среде	Nobirjins muhitda tarqa- lish tenglamasi	Нобиржинс мухитда тарқалиш тенгламаси
Уравнение Шредингера	Shredinger tenglamasi	Шредингер тенгламаси
Уравнение, волновое	To'lqin tenglama	Тўлкин тенглама
Уравнение, интеграль- ное	Integral tenglama	Интеграл тенглама
Уравнения движения Бриллюэна	Brilluenning harakat tenglamalari	Бриллюэннинг харакат тенгламалари
Уравнения, балансные Уравнения, кинетиче- ские	Balans tenglamalari Kinetik tenglamalar	Баланс тенгламалари Кинетик тенгламалар
Уравнения, материаль- ные	Material tenglamalar	Материал тенгламалар
Уравнения, самосогла-	Bir-biri bilan moslashgan	Бир-бири билан мос-
сованные	tenglamalar	лаштан тенгламалар
Уравнения, скоростные		Тезликлар тенгламалари
Уровень долгоживущий (метастабильный)	Uzoq yashovchi (metasta- bil) sath	Узок яшювчи (метастабил) сатх
Уровень Ферми	Fermi sathi	Ферми сатхи
Уровень, виртуальный	Faraziy sath	Фаразий сатх

Усиление в полупро-Yarimo'tkazgichlarda tok Яримўтказгичларда TOK бўйича кучайтириш водниках по току bo'yicha kuchaytirish o'tish- Индукцияланган Усиление при индуци-Induksiyalangan ўтиші рованных переходах lardagi kuchaytirish лардаги кучайтириш Усиление света в оптиdiapazondagi Omnik **ДИАПАЗОНЛАГИ** yorug'likni kuchaytirish ёругликни кучайтириш ческом диапазоне Усиление, параметри-Parametrik kuchaytirish Параметрик кучайтириш ческое Усилитель, дегенера-Degenerativ kuchaytirgich Дегенератив кучайтиргич тивный Усилитель, лазерный Lazerli kuchaytirgich **Лазерли кучайтиргич** Ускоритель электронов Elektronlar tezlatgichi Электронлар пъмпрет (лазерларни дамлаш учун) (lazerlarni damlash uchun) Условие Брегга Breg sharti Брег шарти Условие волнового Toʻlqin sinxronizmi sharti Тўлкин синхронизми синхронизма шарти Условие генерации в Lazerlarda generatsiya Лазерларда генерация лазерах sharti шарти Усдовие генерации для Uch sathli model uchun Уч сатхли модель учун ге трёхуровневой модеgeneratsiya sharti нерация пларти πи Условие генерации ко-Kogerent nurlanishning Korepent НУрланишининг герентного излучения generatsiyasi sharti генерацияси шарти Условие инверсии Inversiya sharti Инверсия шарти Условие наступления Mod-loking hosil boʻlish Мод-локинг хосил бўлиш мод-локинга sharti шарти Условие полной син-Modalarni to'la Модаларни тўла синжрон хронизации мод sinxronlash sharti лаш шарги Условие резонанса Rezonans sharti Резонанс шарти uygʻonish Ўэ-ўзидан Условие самовозбуж-O'z-o'zidan **УЙРОНИН** ления sharti шарти Условие сильного вы-Kuchli aynish sharti Кучли айниш шарти рождения Kuchli difraksion bog'la- Кучли Условие сильной ди-**Дифракцион** фракционной связи nish sharti богланили шарти Условия, граничные Chegaraviy shartlar Чегаравий шартлар Условия, пороговые Bo'sag'aviy shartlar Бўсагавий плартлар Установка, голографи-Golografik gurilma Голографик курилма ческая Установка, хирургиче-Jarrohlik lazer gurilmasi Жаррохлик лазер ская лазерная қурилмаси Установка, эндоскопи-Endoskopik qurilma Эндоскопик қурилма (ички ческая (ichki a'zolar jarrohанзолар жаррохлигида ligida xizmat giladi) (идбулу темелх Устойчивость к воз-G'alayonlanishlarga tur- Fалаёнланишларга Typ g'unlik мущениям ГУНЛИК

Устойчивость оптиче- ского резонатора	Optik rezonatoming tur- g'unligi	Оптик резонаторнинг тур — гүнлиги
Устойчивость стацио- нарного режима	Statsionar maromning turg'unligi	
Устойчивость сфериче- ских волн		Сферик тўлкинларнинг тургунлиги
Устройство, запоми- нающее	Xotira qurilmasi	Хотира қурилмаси
Устройство, запоми- нающее голографиче- ское	Golografik xotira quril- masi	Голографик хогира қу— рилмаси
Устройство, запоми- нающее оптическое	Optik xotira qurilmasi	Оптик хогира қурилмаси
Ухудшение простран- ственной когерентно- сти	Fazoviy kogerentlikning yomonlashuvi	Фазовий когерентликнинг ёмонлашуви
Учет вклада спонтан- ного излучения	Spontan nurlanish ulushini e`tiborga olish	Спонтан нурланиш улу— шини эктиборга олиш
Уширение импульса	Impuls kengayishi	Импульс кенгайинии
Уширение линии лю- минесценции	Luminessensiya chizig'i- ning kengayishi	уничнесценция чи—
Уширение, доплеров-	Dopler kengayishi	Доплер кентайиши
Уширение, естественное	Tabiiy kengayish	Табиий кенгайиш
Уширение, межмодо- вое	Modalararo kengayish	Модалараро кенгайиш
Уширение, однородное	Birjinsli kengayish	Биржинсли кенгайиш
Уширение, смешанное	Aralash kengayish	Аралаш кенгайиш
Уширение, столкнови- тельное	To'qnashish hisobiga ken- gayish	
Ф		
_		F-84

Фазировка продольных мод	Bo'ylama modalar fazasini sozlash	Бўйлама модалар фазасини созлаш
Фазировка спектральных компонентов	Spektral komponentalar fazasini sozlash	фазасини созлаш
Фазовращатель	Faza o'zgartirgich	Фаза ўзгартиргич
Фазометр	Fazametr (faza o'lchagich)	Фазаметр (фаза ўлчагич)
Фактор	Omil (faktor)	Омил (фактор)
Фактор резкости	Keskinlik omili	Кескинлик омили
Фактор спектроскопического расшепления	Spektroskopik parchala- nish omili	Спектроскопик парчала— ниш омили
Фактор усиления Фемтосекунда	Kuchaytirish omili Femtosekund (10 ⁻¹⁵ s)	Кучаитирил омили Фемтесекунд (10 ^{—15} с)

Фильтр Filtr (ayrim jism yoki nur- Фильтр (айрим жисм ёки larni boshqasidan airatib нуоларни бошкасидан o'tkazuvchi qurilma) ажралиб ўтказувчи курилма Фильтр Лайота Layot filtri **У**айог фильтон Фильтр рассеяния Sochilish filtri Сочилиш фильтри Фильтр, интерферен-Interferension filtr Интерференцион фильтр пионный Inersiyali filtr Инерцияли фильтр Фильтр, инерционный Фильтр, оптический Optik filtr Оптик фильтр Фильтр, поглощения Yutilish filtri Юличил фичелон **Qutblagich filtr** Фильтр, поляризаци-Кутблагич фильтр йынно Фильтр, просветлен-Yorginlashtirilgan filtr Ерқинлаштирилган фильтр Фильтр, corласованный Moslashgan filtr Мослашган фильтр Filtrlash, filtrlanish Фильтрлаці, фильтрланиці Фильтрация Amplitudaviy filtrlash Фильтрация, ампли-Амплитуданий фильпрлаш тудная Фильтрация, простран-Fazoviy filtrlash Фазовий фильтолаш ственная Spektral filtrlash Фильтрация, спек-Спектрал фильтрлаш тральная Tor polosali filtrlash Фильтрация, узкопо-Тор полосали фильтолаци лосная Фликкер-шум Flikker shovgini Фликкер шовкини Fotonlar gazida fluktua- Фотонлар газила флуктуа-Флуктуации в фотонном газе tsiyalar циялар Флуктуации числа фо-Fotonlar sonining fluk- Фотонлар СОНИНИНГ tuatsiyalari флуктуациялари Флуктуация амплитуды Amplituda fluktuatsiyasi Амплитуда флуктацияси Флуктуация излучения Nurlanish fluktuatsiyasi Нурланиш флуктуацияси Флуктуация темнового Qorong'ilik tokining fluk- Коронгилик ТОКИНИНГ тока tuatsiya флуктуация Флуктуация фазы Faza fluktuatsiyasi Фаза флуктуацияси Флуоресценция **Muoressensiya** Флуоресценция Фокусировка Fokuslash, fokuslanish Фокуслаш, фокусланиш Фон Fon (tag) Фон (таг) Фонон Fonon (toyush kvanti) Фонон (товуш кванти) Форма импульса Impuls shakli Импульс шакли Форма линии, гауссова Chiziqning Gauss shakli Чизикнинг Гаусс шакли Чизикнинг Лоренц шакли Форма линии, лоренце- Chiziqning Lorens shakli ва Формализм комплеке- Kompleks funksiyalar Kommekc функциялар ных функций rasmiyati расмияти Формирование им- Impulsni shakllantirish Импульсни шакалантирин

пульса

Формирование профиля излучения	Nulanish qiyofasini shakllantirish	Нурланиш қиёфасини шакллантириш
Формирование спектра излучения	Nurlanish spektrini vu- judga keltirish	Нурланиці спектрини ву— жудга келтириці
Формирование структуры мод	Modalar tuzilmasini vu- judga keltirish	Модалар тузилмасини ву — жудга келтириш
Формирователь	Shakllantirgich	Шакллантиргич
Формула Планка	Plank formulasi	Планк формуласи
Формула Релея-Джинса	Reley-Jins formulasi	Релей — Жинс формуласи
Формула Шоттки	Shottki formulasi	Шотпки формуласи
Формулы, рекуррент-	Rekurrent formulalar	Рекуррент формулалар
Формфактор уширен- ной линии	Kengaygan chiziqning formfaktori	формфактори
Фосфоресценция	Fosforessensiya	Фосфоресценция
Фотоаппарат	Fotoapparat	Фотоаппарат
Фотография, цветная	Rangli fotografiya	Рангли фотография
Фотодетектор	Fotodetektor (fotoqayd- qilgich)	Фотодетектор (фото — кайджилгич)
Фотодетектор, баланс- ный	Balansli fotodetektor	Балансли фотодетектор
Фотодиод	Fotodiod	Фотодиод
Фотодиод Реза	Rez fotodiodi (p-i-n- tuzilishli, O'YUCH dia- pazonida ishlashga mo'l- jallangan)	
Фотодиод СВЧ	O'YUCH li fotodiod	ЎЮЧли фотодиод
	Vakuum fotodiod	Вакуум фотодиод
Фотодиод, вакуумный		Яримўтказгичли фотодиод
Фотодиод, полупро- водниковый	Yarimo'tkazgichli fotodiod	
Фотодиссоциация мо- лекул	sotsiatsiyasi (yorug'lik ta`sirida bo'linib ketishi)	
Фотоматериал одно- кратного применения	Bir marta qo'llanishli fotomaterial	фотоматериал
Фотон, дополнитель- ный		'Қушимча фотон
Фотоприемник лазерного излучения	Lazer nurlanish foto- qabulqilgichi	Лазер нурланиш фо- тоқабулқилгичи
Фотопроводимость	Fotoo'tkazuvchanlik	Фотоўтказувчанлик
Фотопроводник	Fotoo'tkazgich	Фотоўтказгич
	Yuqori tezlikda ishlovchi	
ростной	fotogaydgilgich (elek-	
	tron-optik oʻzgartirish- dagi)	
Фоторезистор (фотосо- противление)		Фоторезистор (фото— каршилик)
Фотосинтез	Fotosintez	Фотосинтез

Фотосопротивление	Fotoaralashuv (geterodinlash jarayoni kabi, optik signalni kogerent detektorlash shakli hisoblanadi) Fotoqarshilik	Фотоаралашув (гетеро — динлаш жараёни каби, отпик сигнални когерент детекторлаш шакли хи — собланади) Фотоқаршилик
Фотоумножитель	Fotoko'paytirgich	Фогокупайтиргич
Фотоупругость	Fotoelastiklik	Фотоэластиклик
Фотофон	Fotofon	Фотофон
Фотоэлектронный ум-	Fotoelektron ko'paytirgich	
ножитель (ФЭУ)	(FEK)	(ФЭК)
Фотоэлектроны	Fotoelektronlar	Фотоэлектронлар
Фотоэлемент	Fotoelement	Фотоэлемент
Фотоэффект, многофотонный	Ko'pfotonli fotosamara	Кўпфотонли фотосамара
Фронт импульса	Impuls fronti (old tomoni)	Импульс фронти (олд то— мони)
Функция	Funksiya	Функция
автокорреляционная~	Avtokorrelatsion funksiya	Автокорреляцион функция
аналитическая~	Analitik funksiya	Аналитик функция
волновая~	To'lqin funktsiya(si)	Тўлкин функция(си)
вырожденная~	Aynigan funksiya	Айниган функция
корреляционная~	Korrelatsion funksiya	Корреляцион функция
передаточная~среды		Мухичнинг узатувчи функцияси
производящая~	Keltirib chiqaruvchi funk- siya	* *
собственная~	Xususiy funksiya	Хусусий функция
спектральная~	Spektral funksiya	Спектрал функция
~взаимной когерент- ности	O'zaro kogerentlik funksi- yasi	
~взаимной корреля- ции	O'zaro korrelatsiya funk- siyasi	Узаро корреляция функ— шияси
~использования на- качки	Damlashdan foydalanish funksiyasi	Дамлациан фойдаланиш функцияси
~корреляции интен- сивности		Интенсивликнинг корре— ляция функцияси
~корреляции поля	Maydonning korrelatsiya funksiyasi	Майдоннинг корреляция функцияси
~ошибок	Xatoliklar funksiyasi	Хатоликлар функцияси
~работы выхода	Chiqish ishi funksiyasi	Чикин или функцияси
~распределения фо- нонов	Fononlar taqsimot funksi- yasi	
~распределения воз- буждений	Uyg'onishlarning taqsimot funksiyasi	

~состояния	Holat funksiyasi	Холат функцияси
~спектральной плот- ности	Spektral zichlik funksiyasi	Спектрал зичлик функ—
~Эрмита-Гаусса	Ermit-Gauss funksiyasi	Эрмит — Гаусс функцияси
Фурье-преобразование Фурье-голограмма Фурье-образ поля	Furye almashtirishi Furye gologrammasi Maydonning Furye qiyofasi	Фурье алмацитириции Фурье голограммаси Майдоннинг Фурье қиёфаси
Фурье-спектр ФЭУ (фотоэлектрон- ный умножитель)	Furye spektri FEK (fotoelektron ko'pay- tirgich)	Фурые спектри ФЭК (фотоэлектрон кў— пайтиргич)
ФЭУ со скрещенными полями		Майдонлари бир — бирига тик бўлган ФЭК
x		
Хаотичность	Tartibsizlik (tartibsiz	Тартибсизлик (тартибсиз харакат)
Характеристика лазера	Lazer tavsifi	Лазер тавсифи
Характеристика фильтра	Filtr tavsifi	Фильтр тавсифи
Характеристика, вольтамперная	Volt-amper tavsifnoma	Вольт — ампер тавсифнома
Характеристика, дис- персионная	Dispersion tavsifnoma	Дисперсион тавсифнома
Характеристика, моду- ляционная	Modulatsion tavsifnoma	Модуляцион тавсифнома
Характеристика, час- тотная	Chastotaviy tavsifnoma	Частотавий тавсифнома
Ц		
Центр симметрии Цикл, предельный	Simmetriya markazi Chegaraviy sikl	Симметрия маркази Чегаравий цикл
Цикличность	Davriylik	Даврийлик
Цуг волн	To'lqin tizmasi	Тўлкин тизмаси
4		
Частота	Chastota	Частота
акустическая~ линейная~	Akustik chastota Chiziqli chastota	Акустик частота Чизикли частота
круговая~	Doiraviy chastota	Доиравий частога
несущая~	Tashuvchi chastota	Ташувчи частота
разностная~	Ayirma chastota	Айирма частота
резонансная~	Rezonans chastota	Резонанс частога
фиксированная~	Belgilangan chastota	Белгиланган частота
характеристическая~	Tavsifiy chastota	Тавсифий частота

центральная~ ~генерации	Markaziy chastota Generatsiya chastotasi	
~излучения	Nurlanish chastotasi	Нурланиш частогаси
~импульсов	Impulsiar chastotasi	Импульслар частопаси
~контура усиления	Kuchaytirish konturining chastotasi	частоласи
~межмодовых биений	Modalararo tepkili tebra- nishlar chastotasi	Модалараро тепкили теб- раниплар частогаси
~модуляции	Modulatsiya chastotasi	Модуляция частопаси
Частотомер	Chastota o'lchagich	Частола ўдчагич
Частоты, комбинаци- онные	Kombinatsion chastotalar	Комбинацион частоталар,
Четность	Juftlik	Жуфтлик
Численный	Sonli, migdoriy	Сонли, микдорий
Число мод, предельное		Модаларнинг энг кагга микдори
Число одновременно генерирующих частот		Бир вактда тенерацияла— нувчи частопалар сони
Число поглощающих центров	Yutgich markazlar soni	Юттич марказлар сони :
Число Френеля	Frenel soni	Френель сони
Чувствительность де- тектора	Detektorning sezgirligi	Детекторнинг сезгирлиги
Чувствительность фо- топриемника	Fotoqabulqilgichning sezgirligi	Фотокабулкилгичнинг сезгирлиги
Чувствительность, ин- тегральная	Integral (umumily) sezgir- lik	Интеграл (умумий) сез — гирлик
Чувствительность, пороговая	Bo'sag'aviy sezgirlik	Бўсагавий сезгирлик
Чувствительность, спектральная	Spektral sezgirlik	Спектрал сезгирлик
ш		
Шаг дискретности	Diskretlik qadami	Augyporany varang
Ширина контура на половине высоты	Konturning yarim baland- likdagi kengligi	Дискретлик қадами Контурнинг ярим баланд— ликдаги кентлиги
Ширина линии в резо-		Резонатордаги чизик
наторе	kengligi	кентлиги
ширина линии усиле-		Кучаитирин
ширина линии усиле-	igneria Antigui Cursis illins	туучантирин жаныманинг

половине высоты
Ширина линии в резонатордаги
наторе
Ширина линии усиления
ния
Ширина линии, естественная
Ширина луча передатчика
Ширина полосы сигналая

вендіві
ширина полосы сигналая

маги
ширина резонанса

кендіві кентлиги
Кисһауtігіsh chizigʻining Кучайлирин чизиғининт кентлиги
Кисһауtігіsh chizigʻining Кучайлирин чизиғининт кентлиги
Кендіві кентлиги
Кучайлирин Чизикнин табиий кенткентлиги
Кучайлирин Чизикнин табиий кентлиги

кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги
Кентлиги

Ширина спектра Шум	Spektr kengligi Shovqin	Спектр кенглиги Шовкин
шум белый~	Oq shovqin	Оқ шовқин
1 17 or her	Gauss shovqini	Гаусс певкини
гауссов~	Generatsion-rekombi-	Генерацион — рекомби —
генерационно- рекомбинационный~	natsion shovqin	национ шовкин
дробовой~	Pitraviy shovqin	Пиправий шовкин
избыточный~	Ortiqcha shovqin	Ортикча шовкин
квантовый~	Kvant shovqini	Квант шовкини
модуляционный~	Modulatsion shovqin	Модуляцион пловкин
тепловой~	Termik shovqin	Термик шювкин
фазовый~	Fazaviy shovqin	Фазавий шовкин
флуктуационный~	Fluktuatsion shovqin	Флуктуацион шовкин
фотонный~	Foton shovqini	Фотон шовкини
~в фотоумножителе	Fotoko'paytirgichdagi shovqin	Фотокўпайтиргичдаги шовкин
~Джонсона	Jonson shovgini	Жонсон цювкини
~квантования	Kvantlash shovqini	Квантлаш шовкини
~лазера	Laser shovqini	Лазер шовкини
~Найквиста	Naykvist shovqini	Найквист шовкини
~при рекомбинации	Rekombinatsiyadagi shovqin	Рекомбинациядаги шовкин
~приема	Qabul qilish shovqini	Қабул қилиш шовқини
~приемника, внутрен- ний	Qabul qilgichning ichki shovqini	-
~спонтанного излуче- ния	Spontan nurlanish shovqini	Спонтан нурланиш шов- кини
щ		
Щель, энергетическая	Energetik tirqish	Энергетик тиркиш
9		
ЭВМ, оптико- электронная	Optik-elektron EHM	Оптик – электрон ЭХМ
Эквивалент	Ekvivalent (muqobil, teng qiymatli)	Эквивалент (муқобил, тен кийматли)
Эквидистантный	Teng oraliqda	Тенг ораликда
Экран, люминесцент- ный	Luminessent ekran	Люминесцент экран
Экран, поглощающий	Yutuvchi ekran	Ютувчи экран
Экран, пространствен- но ке однородный	Fazoviy nobirjins ekran	Фазовий нобиржинс экрал

Эксимер Эксиплексы	Eksimer Eksiplekslar (faqat uy- g'otilgan holatda bo'luv- chi ko'p atomli moleku- lar komplekslar)	
Экситон		улыр комплекслар) Экситон (электрон уйгонилита мос келган квазизарра)
Эксперимент Штерна- Герлаха	Shtem-Gerlah tajribasi	Шперн—Герлах тажрибаси
Экспозиция	Ekspozitsiya (yoritish davomiyligi)	Экспозиция (ёридиш да— вомийлиги)
Экстинкция	Ekstinksiya (nurning so- chilishi va yutilishida susayishi)	
Экстра-фотон	Ekstra-foton	Экстра – фотон
Электролюминесцен-	Elektroluminessensiya	Электролюминесценция
Элемент, активный	Faol element	Фаол элемент
Элемент, логический	Mantigiy element	Мантикий элемент
Элемент, матричный	Matritsa elementi	Матрица элементи
Элемент, модуляцион-	Modulatsion element	Модуляцион элемент
Элемент, нелинейный	Nochiziqli element	Ночизикли элемент
Элемент, фотоэлектрический	Fotoelektrik element	Фотоэлектрик элемент
Элементарность	Oddiylik, soddalik	Одлийлик, соддалик
Эллипсоидальность индикатрисы	Indikatrisaning ellipsoidga oʻxshashligi	Индикатрисанинг эллип — соидга ўхилашлиги
Эмиссия, вторичная Эмиссия, спонтанная	Ikkilamchi emissiya Spontan (o'z-o'zidan) emissiya	Иккиламчи эмиссия Спонтан (ўз — ўзидан) эмиссия
Эмиссия, стимулиро-		Рагбатлангирилган эмиссия
Энергия гигантского импульса	Ulkan impuls energiyasi	Улкан импульс энергияси
Энергия излучения	Nurlanish energiyasi	Нурланици энергияси
Энергия нулевых колебаний	Nolinchi tebranishlar energiyasi	Нолинчи тебраницилар энергияси
Энергия электромаг-	-	Электромагнит майдон
нитного лоля	energiyasi	энергияси
Энергия, магнитная	Magnitik energiya	Магнитик энергия
Энергия, электрическая		Электрик энергия
Энтропия	Entropiya	Энтропия
Эталон Фабри-Перо	Fabri-Pero etaloni	Фабри – Перо эталони
Этап, предгенерационный	Generatsiyadan oldingi bosqich	Генерациядан олдинги боскич
Эффект	Samara	Самара

акустооптический~	Akustooptik samara	Акустооптик самара
апертурный~	Apertura samarasi	Апертура самараси
квадратичный~Керра	Kerrning kvadratik sama- rasi	
линейный~Поккельса	Pokkelsning chiżiqli samarasi	Поккельснинг чизикли самараси
пьезоэлектрический~	Pyezoelektrik samara	Пьзоэлектрик самара
термозлектриче- ский~Зеебека	Zeyebekning termoelektrik samarasi (elektr qarshiligining temperatu-raga bog'liqligi)	Зеебекнинг термоэлектрик самараси (электр қар — шилигининг температу — рага боғлиқлиги)
электрооптический~в		Кристалларда электроптик
кристаллах	samara	самара
электрооптиче- ский~Керра	Kerrning elektroptik samarasi	Керрнинг электроптик са— мараси
~Доплера	Dopler samarasi	Доплер самараси
~затягивания частоты	Chastotalarni bir-biriga yaqinlashish samarasi	Частогаларни бир — бирига яқинлашиш самараси
~Зеемана	Zeyeman ssamarasi	Зееман самараси
~Коттон-Мутона	Kotton-Muton samarasi	Коттон – Мутон самараси
~оптического само- разрушения лазера	Laserning o'z-o'zidan op- tik buzilishi samarasi	Лазернинг ўз — ўзидан оп — тик бузилиши самараси
~просветления среды	Muhit yorqinlashuvi samarasi	Мухит ёркинлашуви са— мараси
~Рамана	Raman samarasi	Раман самараси
~самотушения	O'z-o'zidan o'chirilish samarasi	Ўз — ўзидан ўчирилиш са — мараси
~сужения импульсов	Impulsiar torayish sama- rasi	Импульслар торайиші са— мараси
~тепловой линзы	Issiqlik linzasi samarasi	Иссиклик линзаси сама— раси
~Фарадея	Faradey samarasi	Фарадей самараси
~шнурования (пинч— эффект)	Tolalanish samarasi (pinch-samara)	Толаланиш самараси (пинч—самара)
Эффективность	Samaradorlik	Самарадорхик
Эффективность аку- стооптического за- твора	Akustooptik yopg'ichning samaradorligi	
Эффективность инжекции	Injeksiya samaradorligi	Инжекция самарадорлиги
Эффективность моду- ляции	Modulatsiya samarador- ligi	Модуляция самарадорлиги

Эффективность накач-	Damlash samaradorligi	Дамлаш самарадорлиги
Эффективность пере- дачи	Uzatish samaradorligi	Узатиці самарадорлиги
Эффективность фото- диода, квантовая	Fotodiodning kvant sama- radorligi	Фотодиоднинг квант са— марадорлиги
Эффективность, диф- ференциальная	Differensial samaradorlik	Дифференциал самара— дорлик
Эффективность, кван- товая	Kvant samaradorlik	Квант самарадорумк
Эффекты межзонные Эхо, фотонное	Sohalararo samaralar Fotonlar aks sadosi	Сохалараро самаралар Фотонлар акс садоси
Ю		
Юстировка лазерной установки	Lazerli qurilmani o'zaro sozlash	Лазерли қурилманти ўзаро созлаш
Я		
Явление затемнения среды	Muhitning qorong'ilanishi hodisasi (katta intensiv- likda yoritilishda ro'y beradigan ko'pfotonli ichki fotosamara)	ходисаси (катта интен— сивликда ёрипилицца рўй
Явление насыщения усиления	Kuchaytirishning to'yinish hodisasi	
Явления, нелинейно- оптические	Nochiziq-optik hodisalar	Ночизиқ — оптик ходисалар
ЯМР - ядерный маг- нитный резонанс	Yadroviy magnitik rezo- nans	Ядровий магнитик резонанс
Яркость излучения	Nurlanishning ravshanligi	Нурланишниш равшан — лиги
Ячейка Керра	Kerr yacheykasi	Керр ячейкаси
иченка перра		
Ячейка Поккельса	Pokkels yacheykasi	Поккельс ячейкаси

QO'SHIMCHALAR

Свойства лазерного излучения: высокая монохроматичность, когерентность, острая направленность, возможность тонкого фокусирования, поляризованность, большая спектральная плотность излучения.

Lazer nurlanishining xossalari: yuqori monoxromatikligi,

kogerentligi, ingichka yo'nalganligi, juda nozik fokuslanish imkoniyati, qutblanganligi, nurning katta spektral zichligi. Лазер нурланишининг хоссалари: юқори монохроматиклити,

когерентлиги, ингичка йўналганлиги, жуда нозик фокусланиш имконияти, кулбланганлиги, нурнинг катта спектрал зичлиги.

Преимущества полупроводниковых лазеров: экономичность, малоинерционность, компактность, простота модуляции, перестраиваемость длины волны, простота блока питания. Yarimo'tkazgichli lazerlarning afzaıliklari:

tejamligi kam inertsiyaligi ihchamligi modulatsiyaning oddiyligi to'lqin uzunligini oson o'zgartirish mumkinligi energiya manbaining oddiyligi Яримўтказгични лазер ларнинг афзалликлари:

тежамлиги
кам инерциялиги
ихчамлиги
модуляциянинг оддийлиги
тўлкин узунлигини осон
ўзгаргириш мумкинлиги
энергия манбаининг
оддийлиги

Области применения лазерного излучения: голография, локация, медицина, металлургия, наука, оптическая связь, сельское хозяйство, строительство, телевидение, телефонная связь, техника, электроника

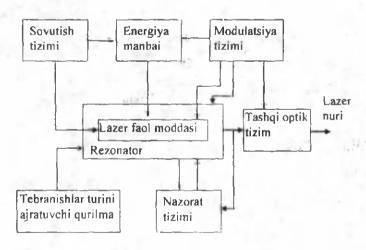
Lazer nurlanishining qo'llanish sohalari: golografiya, lokatsiya, tibbiyot, metallurgiya, fan, optik aloqa, qishloq ho'jaligida, qurilishda, televideniyeda, telefon aloqasida texnikada, elektronikada

Лазер нурланишининг кулланиш соқалари: голография, локация, тиббиёг, металлургия, фан, оптик алоқа, кишлоқ хужалигида, курилищда, телевидениеда, телефон алоқасида, техникада, электроникада

Rang va to'lqin uzunligi orasidagi taxminiy nisbatlar

Rang (spektr sohasi)	To'lqin uzunligi (mkm)
Infraqizil (IQ) soha:	0,75 ÷ 750
Uzun toʻlginli	25 ÷ 750
O'rta to'lqinli	2,5 ÷ 25
Qisqa to'lqinli (yaqin IQ)	$0,76 \div 2,5$
Qizil	0,62 ÷ 0,76
To'q sariq	0,59 ÷ 0,62
Sariq	0,56 ÷ 0,59
Yashil	$0,50 \div 0,56$
Och havorang	$0,48 \div 0,50$
To'q havorang	0,45 ÷ 0,48
Binafsha	0,38 ÷ 0,45
Ultrabinafsha	$0,005 \div 0,38$

Lazer blok-chizmasi



Adabiyot

1. Звелто О. Принципы лазеров. "Мир", М., 1984.

- 2. Тарасов Л.В. Введение в квантовую оптику. "Высшая школа", М., 1987.
- 3. Кондиленко И.И., Коротков П.А., Хижняк А.И. Физика лазеров. "Вища школа", Киев, 1984.
- 4. Ярив А. Введение в оптическую электронику. "Высшая школа", М., 1983.
- Акаев А.А., Майоров С.А. Оптические методы обработки информации. "Высшая школа", М., 1988.
- 6. Карлов Н.В. Лекции по квантовой электронике. "Наука", М., 1983.

7. Шарупич Л.С., Тугов Н.М. Оптоэлектроника. "Связь", М., 1984.

8. Клаудер Дж., Сударшан Э. Основы квантовой оптики. "Мир", М., 1970. 9. Богданкевич О.В., Дарзнек С.А., Елисеев П.Г. Полупроводниковые ла-

зеры. "Наука", М., 1976. 10. Пахомов И.И., Рожков О.В., Рождествин В.Н. Оптико-электронные

квантовые приборы. "Радио и связь", М., 1982.

11. Росс М. Лазерные приемники. "Мир", М., 1969.

12. Хирд Г. Измерение лазерных параметров. "Мир", М., 1970.

13. Пратт В.К. Лазерные системы связи. "Связь", М., 1972.

14. Основы волоконно-оптической связи. "Советское радио", М., 1980.

15. Квантовая оптика и квантовая радиофизика. "Мир", М., 1966.

16. Волновые и флуктуационные процессы в лазерах. "Наука", М., 1974.

17. Верховский Е.И. Лазерная технология в производстве интегральных микросхем. "Высшая школа", М., 1990.

18. Турсунов А.Т., Тўхлибоев О. Квант электроникасига кириш. "Ўкипувчи", T., 1992.

19. Ланоберг Г.С. Оптика/ Рус тилидан таржима. "Ўқитувчи", Т., 1981.

20. Бекжонов Р.Б., Камолхужаев Ш.М., Ризаев Х.А. Физикадан русчаўзбекча атамалар луғати. "Ўқитувчи", Т., 1991.

21. Хабибуллаев П., Назиров Э., Отажонов Ш., Назиров Д. Физика изохли лугати. "Ўзбекистон миллий энгликлопедияси", Т., 2002.

22. Ахроров Н.А. Улчовшуносликдан русча—ўзбекча изохли луғат. "Узбекистон", Т., 2001.

23. Акобиров С.Ф., Матьруфов З.М., Маматов И.М. ва бошк. Русчаўзбекча луғат. "Ўзбек Совет Энциклопедияси", Т., 1984.

24. Англо-русский физический словарь. / под ред. Толстого Д.М. "Совет-

ская энциклопедия", М., 1968.

25. Камилова Р.Я., Адилов А.А., Норкулов Н., Миртожиев М. Физикавий электроникадан русча – ўзбекча атамалар луғати. Т., ЎзМУ, 2002.

Тешабоев А.Т., Назиров Д.Э. Яримутказгич 26. Назиров Э.Н., терминлари. Т., УзМУ, 2003.